

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED
Adobe LiveCycle License Agreement

NOTICE TO USER: THIS LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT") GOVERNS INSTALLATION AND USE BY LICENSEES OF THE ADOBE SOFTWARE DESCRIBED HEREIN. INSTALLATION AND USE OF THE SOFTWARE IS SUBJECT TO THE ORDERING DOCUMENTS DETAILING THE LICENSE METRICS APPLICABLE TO LICENSEE. LICENSEE AGREES THAT THIS AGREEMENT IS LIKE ANY WRITTEN NEGOTIATED AGREEMENT SIGNED BY LICENSEE. BY CLICKING TO ACKNOWLEDGE ITS AGREEMENT TO BE BOUND DURING REVIEW OF AN ELECTRONIC VERSION OF THIS LICENSE, OR DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING THE SOFTWARE, LICENSEE ACCEPTS ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT INCLUDING ALL TERMS INCORPORATED BY REFERENCE. THIS AGREEMENT IS ENFORCEABLE AGAINST ANY PERSON OR ENTITY THAT INSTALLS AND USES THE SOFTWARE AND ANY PERSON OR ENTITY (E.G., SYSTEM INTEGRATOR, CONSULTANT OR CONTRACTOR) THAT INSTALLS OR USES THE SOFTWARE ON ANOTHER PERSON'S OR ENTITY'S BEHALF.

ADOBE AND ITS SUPPLIERS OWN ALL INTELLECTUAL PROPERTY IN THE SOFTWARE. THE SOFTWARE IS LICENSED, NOT SOLD. ADOBE PERMITS LICENSEE TO COPY, DOWNLOAD, INSTALL, USE, OR OTHERWISE BENEFIT FROM THE FUNCTIONALITY OR INTELLECTUAL PROPERTY OF THE SOFTWARE ONLY IN ACCORDANCE WITH THE TERMS OF THIS AGREEMENT.

1. Definitions.

1.1 "LiveCycle SDK Components" means software libraries, sample software code, application programming interfaces, header files and related information, and the file format specifications, if any, included as part of the Software as described in the Documentation.

1.2 "Adobe" means Adobe Systems Incorporated, a Delaware corporation, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, if subsection 8(a) of this Agreement applies; otherwise it means Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland, a company organized under the laws of Ireland and an affiliate and licensee of Adobe Systems Incorporated.

1.3 "Development Software" means Software licensed for use in a technical environment solely for internal development and testing and not for any productive business purpose.

1.4 "Disaster Recovery Environment" means Licensee's technical environment designed solely to allow Licensee to respond to an interruption in service due to an event beyond Licensee's control that creates an inability on Licensee's part to provide critical business functions for a material period of time.

1.5 "Documentation" means the user manuals and/or technical publications supplied in connection with validly licensed Software relating to the installation, use and administration of the Software.

1.6 "Evaluation Software" means Software licensed for internal evaluation purposes and not for productive business use.

1.7 "Flex SDK" means the files, libraries, and executables contained in the directory labeled Flex SDK or similarly labeled directories including the Flex SDK Source Files, build files, compilers, and related information, as well as the file format specifications, if any, included as part of the Software as described in the Flex SDK Documentation or a "Read Me" file accompanying the Flex SDK software. The Flex SDK is licensed to licensee subject to its license at <http://www.adobe.com/go/eulas> which is hereby incorporated by reference.

1.8 "Internal Network" means Licensee's private, proprietary network. Internal Network specifically excludes the Internet or any other network community open to the public, including membership or subscription driven groups, associations or similar organizations. Connection by secure links such as VPN or dial up to Licensee's

Internal Network for the purpose of allowing permitted use of the Software is deemed use over an Internal Network.

1.9 "License Metric" means each of the per-unit metrics and associated definitions specified by Adobe in connection with the licensed quantities identified in the Ordering Documents to describe the scope of Licensee's right to use the Software as set forth in the Supplemental Terms available at http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf and incorporated by reference.

1.10 "Ordering Documents" means the purchase order, purchase authorization letter or other documents that detail the specific editions, components, solutions, version, applicable License Metrics and quantities of Licensee's purchase of the Software.

1.11 "Production Software" means Software licensed for productive business use.

1.12 "Sample Code" means sample software in source code format designated in the Documentation as "sample code", "samples," "sample application code", and/or "snippets", and found in directories labeled "samples".

1.13 "Software" means the object code versions of the software components and bundles listed in the Ordering Documents to which Licensee has a valid license and which are described and set forth in the Supplemental Terms available at http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf and incorporated by reference. Software does not include software modules or other software that may be included in Adobe's electronic delivery of the Software but not licensed to Licensee in the Ordering Documents.

1.14 "Virtual Machine" means a self-contained operating system environment that runs applications like a physical server (e.g., an AIX® LPAR, Solaris™ zone, or VMware® virtual machine).

2. License.

2.1 Grant. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Adobe grants to Licensee a perpetual (except as set forth in Section 12 ("Term and Termination")), non-exclusive license to install and use the Software delivered hereunder according to the terms and conditions of this Agreement solely on Licensee's Internal Network, on the licensed platforms and configurations, in the manner and for the purposes described in the Documentation, as further set forth below.

2.2 Additional Limitations. Licensee's right to install and use the Software is limited as follows based on the type of Software licensed: (a) if Licensee has licensed Production Software or Development Software and depending on the Software licensed as specified in the Ordering Documents, Licensee's rights are further modified by the terms contained in the Supplemental Terms available at http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf and incorporated by reference, or (b) if Licensee has licensed Evaluation Software, then Licensee's right to install and use the Software is limited as provided in Section 3 of this Agreement.

2.3 LiveCycle SDK Components. Licensee may install and use the LiveCycle SDK Components solely for purposes of facilitating use of validly licensed Software in accordance with this Agreement.

2.4 Backup and Disaster Recovery. Licensee may make and install a reasonable number of copies of the Software for backup and archival purposes and use such copies solely in the event that the primary copy has failed or is destroyed, but in no event may Licensee use such copies concurrently with Production Software or Development Software. Licensee may also install copies of the Software in a Disaster Recovery Environment for use solely in disaster recovery and not for production, development, evaluation or testing purposes other than to ensure that the Software is capable of replacing the primary usage of the Software in case of a disaster.

2.5 Documentation. Licensee may make and distribute copies of the Documentation as reasonably required for use of the Software in accordance with this Agreement. Any permitted copy of the Documentation that Licensee makes must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in the original Documentation.

2.6 Outsourcing. Licensee may sub-license use of the Software to a third party contractor to operate the Software on Licensee's behalf, provided that: (a) Licensee provides Adobe with prior written notice; (b) Licensee is responsible for ensuring that any such contractor agrees to abide by and fully complies with the terms of this Agreement as they relate to the use of the Software on the same basis as applies to Licensee; (c) such use is only in relation to Licensee's direct beneficial business purposes as restricted herein; (d) such use does not represent or constitute an increase in the scope or number of licenses provided hereunder; and (e) Licensee remains fully liable for any and all acts or omissions by the contractor related to this Agreement.

2.7 Additional Restrictions.

2.7.1 No Modifications; No Reverse Engineering. Licensee shall not modify, port, adapt or translate the Software. Licensee shall not reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise attempt to discover the source code of the Software. Notwithstanding the foregoing, decompiling the Software is permitted to the extent the laws of Licensee's jurisdiction give Licensee the right to do so to obtain information necessary to render the Software interoperable with other software; provided, however, that Licensee must first request such information from Adobe and Adobe may, in its discretion, either provide such information to Licensee or impose reasonable conditions, including a reasonable fee, on such use of the source code to ensure that Adobe's and its suppliers' proprietary rights in the source code for the Software are protected.

2.7.2 No Unbundling. The Software may include various applications, utilities and components, may support multiple platforms and languages or may be provided to Licensee on multiple media or in multiple copies. Licensee shall not unbundle the component parts of the Software except as otherwise permitted under this Agreement. Licensee shall not unbundle or repackage the Software for distribution, transfer, sale or other disposition.

2.7.3 No Transfer. Except as may be explicitly provided in this Agreement, Licensee shall not (i) sublicense, assign or transfer the Software, or Licensee's rights in the Software, to any third party, or (ii) authorize any portion of the Software to be copied onto or accessed from outside the Internal Network except as otherwise permitted herein.

2.7.4 Prohibited Use. Except as expressly authorized under this Agreement, Licensee is prohibited from: (i) using the Software on behalf of third parties (including use of the Software to generate PDF files from electronic documents or content provided by third parties when Licensee also distributes or makes available the generated PDF files as part of a broader service or product offering); (ii) renting, leasing, lending or granting other rights in the Software including rights on a membership or subscription basis; and (iii) providing use of the Software in a computer service business, third party outsourcing facility or service, service bureau arrangement, time sharing basis, or as part of a hosted service.

2.7.5 Export Rules. Licensee agrees that the Software will not be shipped, transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by the United States Export Administration Act or any other export laws, restrictions or regulations (collectively the "Export Laws"). In addition, if the Software is identified as an export controlled item under the Export Laws, Licensee represents and warrants that Licensee is not a citizen of, or located within, an embargoed or otherwise restricted nation (including Iran, Syria, Sudan, Cuba and North Korea) and that Licensee is not otherwise prohibited under the Export Laws from receiving the Software.

2.8 Delivery. The Software may be delivered via electronic delivery or via tangible media (e.g., CD or DVD).

3. Evaluation Software.

3.1 This Section 3 applies to the Software where Licensee has not obtained a valid Development Software or Production Software license as provided in the Ordering Documents.

3.2 License. Licensee may (a) install the Evaluation Software within Licensee's Internal Network and (b) permit use of the Evaluation Software (and electronic document, content and other materials generated by or processed with the Evaluation Software) within Licensee's Internal Network for the sole purpose of determining whether to purchase a commercial license to the Evaluation Software and not for any revenue generation, commercial

activity or other productive business or development purpose. Licensee is not permitted to use the Evaluation Software (including its output) directly or indirectly with any Production Software or Development Software (or the output from such software).

3.3 Limitations. Licensee's rights to install and use Evaluation Software under this Section 3 will terminate immediately upon such time that Licensee purchases a license to a non-evaluation version of such Software. Adobe reserves the right to terminate Licensee's license to use the Evaluation Software at any time in its sole discretion. Adobe reserves the right to exercise its rights under Section 11 of this Agreement to ensure compliance with this Section 3. Licensee agrees to return or destroy Licensee's copy of the Evaluation Software upon termination of this Agreement for any reason. To the extent that any provision in this Section 3 is in conflict with any other term or condition in this Agreement, this Section 3 shall supersede such other term(s) and condition(s) with respect to the Evaluation Software, but only to the extent necessary to resolve the conflict. LICENSEE ACKNOWLEDGES THAT THE EVALUATION SOFTWARE MAY (I) HAVE LIMITED FEATURES, (II) FUNCTION FOR A LIMITED PERIOD OF TIME, OR (III) HAVE OTHER LIMITATIONS NOT PRESENT IN NON-EVALUATION SOFTWARE. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY IN THIS AGREEMENT, THE EVALUATION SOFTWARE IS PROVIDED TO LICENSEE BY ADOBE ON AN "AS IS" BASIS, AND ADOBE DISCLAIMS ANY WARRANTY OR LIABILITY OBLIGATIONS TO LICENSEE OF ANY KIND.

4. Intellectual Property Rights.

The Software and any copies that Licensee is authorized by Adobe to make are the intellectual property of and are owned by Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The structure, organization and code of the Software are the valuable trade secrets and confidential information of Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The Software is protected by copyright, including without limitation by United States Copyright Law, international treaty provisions and applicable laws in the country in which it is being used. Except as expressly stated herein, this Agreement does not grant Licensee any intellectual property rights in the Software and all rights not expressly granted are reserved by Adobe.

5. Updates.

If the Software is an upgrade or update to a previous version of the Software, Licensee must possess a valid license to such previous version in order to use such upgrade or update. All upgrades and updates are provided to Licensee subject to the terms of this Agreement on a license exchange basis. Licensee agrees that by using an upgrade or update, Licensee voluntarily terminates Licensee's right to use any previous version of the Software. As an exception, Licensee may maintain installations of previous versions of the Software for a reasonable period of time (but not exceeding one hundred eighty (180) days) after Licensee obtains the upgrade or update to assist Licensee in the transition to the upgrade or update, provided that Licensee's right to such simultaneous installations does not constitute an increase in the number of copies, licensed amounts or scope of use granted to Licensee hereunder.

6. WARRANTY.

6.1 Warranty. Except as may be otherwise provided in Section 6.3, Adobe warrants to Licensee that the Software will perform substantially in accordance with the Documentation for the ninety (90) day period following shipment of the Software when used on the recommended operating system, platform and hardware configuration. Non-substantial variation of performance from the Documentation does not establish a warranty right. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO EVALUATION SOFTWARE (AS IDENTIFIED IN SECTION 3), CD SERVICES (AS IDENTIFIED IN SECTION 13.3), FLEX SDK COMPONENTS, LIVECYCLE SDK COMPONENTS, OPEN SOURCE SOFTWARE, PATCHES, SAMPLE CODE, FONT SOFTWARE CONVERTED INTO OTHER FORMATS, OR TO SOFTWARE THAT HAS BEEN ALTERED BY LICENSEE, TO THE EXTENT SUCH ALTERATION CAUSED A DEFECT. All warranty claims must be made within such ninety (90) day period. If the Software does not perform substantially as warranted above, the entire liability of Adobe and its affiliates and

Licensee's exclusive remedy shall be limited to either, at Adobe's option, replacement of the Software or refund of the license fee paid to Adobe for the Software whereupon the license to such software shall automatically terminate. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH IN THIS SECTION GIVES LICENSEE SPECIFIC LEGAL RIGHTS. LICENSEE MAY HAVE ADDITIONAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

6.2 DISCLAIMER. THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY ADOBE AND ITS AFFILIATES AND STATES THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ADOBE, ITS AFFILIATES OR SUPPLIERS' BREACH OF WARRANTY. EXCEPT FOR THE FOREGOING LIMITED WARRANTY, AND ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT THE SAME CANNOT OR MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW APPLICABLE TO LICENSEE IN LICENSEE'S JURISDICTION, ADOBE, AND ITS AFFILIATES AND SUPPLIERS PROVIDE THE SOFTWARE AS-IS AND WITH ALL FAULTS AND EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OR TERMS, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE AS TO ANY MATTER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO PERFORMANCE, SECURITY, NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, INTEGRATION, MERCHANTABILITY, QUIET ENJOYMENT, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. THIS DISCLAIMER OF WARRANTY MAY NOT BE VALID IN SOME JURISDICTIONS. The provisions of Section 6.2 and Section 7 will survive the termination of this agreement, howsoever caused, but this will not imply or create any continued right to use the Software after termination of this Agreement.

6.3 Limited Warranty for Users Residing in Germany or Austria. If Licensee obtained the Software in Germany or Austria, and Licensee usually resides in such country, then Section 6.1 does not apply; instead, Adobe warrants that the Software provides the functionalities set forth in the Documentation (the "agreed upon functionalities") for the limited warranty period following receipt of the Software when used on the recommended operating system, platform and hardware configuration. As used in this Section, "limited warranty period" means one (1) year if Licensee is a business user and two (2) years if Licensee is not a business user. Non-substantial variation from the agreed upon functionalities will not and does not establish any warranty rights. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO EVALUATION SOFTWARE (AS IDENTIFIED IN SECTION 3), CD SERVICES (AS IDENTIFIED IN SECTION 13.3), FLEX SDK COMPONENTS, LIFECYCLE SDK COMPONENTS, OPEN SOURCE SOFTWARE, PATCHES, SAMPLE CODE, FONT SOFTWARE CONVERTED INTO OTHER FORMATS, OR TO SOFTWARE THAT HAS BEEN ALTERED BY LICENSEE, TO THE EXTENT SUCH ALTERATION CAUSED A DEFECT. To make a warranty claim, during the limited warranty period Licensee must return, at Adobe's expense, the Software and proof of purchase to the location where Licensee obtained it. If the functionalities of the Software vary substantially from the agreed upon functionalities, Adobe is entitled, by way of re-performance and at its own discretion, to repair or replace the Software. If this fails, Licensee is entitled to a reduction of the purchase price (reduction) or to cancel the purchase agreement (rescission). For further warranty information, please contact the Adobe Customer Support Department.

7. LIMITATION OF LIABILITY.

7.1 EXCEPT FOR THE EXCLUSIVE REMEDY SET FORTH ABOVE AND AS OTHERWISE PROVIDED IN SECTION 7.2, IN NO EVENT WILL ADOBE OR ITS AFFILIATES OR SUPPLIERS BE LIABLE TO LICENSEE FOR ANY LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER INCLUDING ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT OR INCIDENTAL DAMAGES, ANY LOST PROFITS OR LOST SAVINGS, ANY DAMAGES RESULTING FROM BUSINESS INTERRUPTION, PERSONAL INJURY OR FAILURE TO MEET ANY DUTY OF CARE, OR CLAIMS BY A THIRD PARTY EVEN IF AN ADOBE REPRESENTATIVE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSIONS APPLY TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IN LICENSEE'S JURISDICTION. ADOBE'S AGGREGATE LIABILITY AND THAT OF ITS AFFILIATES AND SUPPLIERS UNDER OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT WILL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID FOR THE SOFTWARE, IF ANY. THIS LIMITATION WILL APPLY EVEN IN THE EVENT OF A FUNDAMENTAL OR MATERIAL BREACH OR A BREACH OF THE FUNDAMENTAL OR MATERIAL TERMS OF THIS AGREEMENT. THIS LIMITATION OF LIABILITY MAY NOT BE VALID IN SOME STATES. Nothing contained in this Agreement limits Adobe's liability to Licensee in the event of death or personal injury resulting from Adobe's negligence or for the tort of deceit (fraud). Adobe is acting on behalf of its affiliates and suppliers for

the purpose of disclaiming, excluding and limiting obligations, warranties and liability, but in no other respects and for no other purpose.

7.2 If Licensee obtained the Software in Germany or Austria, and Licensee usually resides in such country, then Section 7.1 does not apply. Instead, subject to the provisions in Section 7.2, Adobe and its affiliates' statutory liability for damages will be limited as follows: (i) Adobe and its affiliates will be liable only up to the amount of damages as typically foreseeable at the time of entering into the purchase agreement in respect of damages caused by a slightly negligent breach of a material contractual obligation and (ii) Adobe and its affiliates will not be liable for damages caused by a slightly negligent breach of a non-material contractual obligation. This limitation of liability will not apply to any mandatory statutory liability, in particular, to liability under the German Product Liability Act, liability for assuming a specific guarantee or liability for culpably caused personal injuries. Licensee is required to take all reasonable measures to avoid and reduce damages, in particular to make back-up copies of the Software and Licensee's computer data subject to the provisions of this agreement.

8. Governing Law.

This Agreement, each transaction entered into hereunder, and all matters arising from or related to this Agreement (including its validity and interpretation), will be governed and enforced by and construed in accordance with the substantive laws in force in: (a) the State of California, if a license to the Software is purchased when Licensee is in the United States, Canada, or Mexico; or (b) Japan, if a license to the Software is purchased when Licensee is in Japan; or (c) Singapore, if a license to the Software is purchased when Licensee is in a member state of the Association of Southeast Asian Nations, mainland China, Hong Kong S.A.R., Macau S.A.R., Taiwan R.O.C. or the Republic of Korea; or (d) England, if a license to the Software is purchased when Licensee is in any other jurisdiction not described above. The respective courts of Santa Clara County, California when California law applies, Tokyo District Court in Japan, when Japanese law applies, and the competent courts of London, England, when the law of England applies, shall each have non-exclusive jurisdiction over all disputes relating to this Agreement. When Singapore law applies, any dispute arising out of or in connection with this agreement, including any question regarding its existence, validity or termination, shall be referred to and finally resolved by arbitration in Singapore in accordance with the Arbitration Rules of the Singapore International Arbitration Centre ("SIAC") for the time being in force, which rules are deemed to be incorporated by reference in this section. There shall be one arbitrator, selected jointly by the parties. If the arbitrator is not selected within thirty (30) days of the written demand by a party to submit to arbitration, the Chairman of the SIAC shall make the selection. The language of the arbitration shall be English. Notwithstanding any provision in this agreement, Adobe or Licensee may request any judicial, administrative, or other authority in any other jurisdiction to order any provisional or conservatory measure, including injunctive relief, specific performance, or other equitable relief, prior to the institution of legal or arbitration proceedings, or during the proceedings, for the preservation of its rights and interests or to enforce specific terms that are suitable for provisional remedies. This Agreement will not be governed by the conflict of law rules of any jurisdiction or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

9. General Provisions.

If any part of this Agreement is found void and unenforceable, it will not affect the validity of the balance of this Agreement, which shall remain valid and enforceable according to its terms. Updates and upgrades may be licensed to Licensee by Adobe with additional or different terms. The English version of this Agreement shall be the version used when interpreting or construing this Agreement. This document along with the additional terms incorporated herein by reference, including the Supplemental Terms, are the entire agreement between Adobe and Licensee relating to the Software and it supersedes any prior representations, discussions, undertakings, communications or advertising relating to the Software.

10. Notice to U.S. Government End Users.

10.1 Commercial Items. The Software and Documentation are "Commercial Item(s)," as that term is defined at 48 C.F.R. Section 2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Section 227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Sections 227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

10.2 U.S. Government Licensing of Adobe Technology. Licensee agrees that when licensing Adobe Software for acquisition by the U.S. Government, or any contractor therefore, Licensee will license consistent with the policies set forth in 48 C.F.R. Section 12.212 (for civilian agencies) and 48 C.F.R. Sections 227-7202-1 and 227-7202-4 (for the Department of Defense). For U.S. Government End Users, Adobe agrees to comply with all applicable equal opportunity laws including, if appropriate, the provisions of Executive Order 11246, as amended, Section 402 of the Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (38 USC 4212), and Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and the regulations at 41 CFR Parts 60-1 through 60-60, 60-250, and 60-741. The affirmative action clause and regulations contained in the preceding sentence shall be incorporated by reference in this Agreement.

11. Compliance with Licenses.

Adobe may, at its expense, and no more than once every twelve (12) months, appoint an independent third party or Adobe's internal auditor to verify the usage and number of copies and installations of the Software in use by Licensee. Any such verification shall be conducted upon no less than seven (7) business days notice, during regular business hours at Licensee's offices and shall not unreasonably interfere with Licensee's business activities. Upon Licensee's request, Adobe (and its third-party auditors, if applicable) shall execute a commercially reasonable non-disclosure agreement with Licensee before proceeding with the verification. If such verification shows that Licensee is using a greater number of copies of the Software than that legitimately licensed, is exceeding any applicable License Metric, or is deploying or using the Software in any way not permitted under this Agreement and which would require additional license fees, Licensee shall pay the applicable fees for such additional usage rights or copies within thirty (30) days of invoice date, with such underpaid fees being the license fees as per Adobe's then-current, country specific, license fee list. If underpaid fees are in excess of five percent (5%) of the value of the fees paid under this Agreement, then Licensee shall pay such underpaid fees and Adobe's reasonable costs of conducting the verification. This Section shall survive expiration or termination of this Agreement for a period of two (2) years.

12. Term and Termination.

This Agreement shall remain in effect until any material breach of this Agreement by Licensee occurs, upon which this Agreement shall automatically terminate. Upon termination of this Agreement for any reason, Licensee shall discontinue use of the Software and shall destroy the Software, Documentation and all copies thereto. Termination shall not, however, relieve either party of obligations incurred prior to the termination. The following Sections shall survive termination of this Agreement: 1 (Definitions), 4 (Intellectual Property Rights), 6.2 (Disclaimer), 6.3 (Limited Warranty for Users Residing in Germany or Austria), 7 (Limitation of Liability), 7.2, 8 (Governing Law), 9 (General Provisions), 10 (Notice to U.S. Government End Users), 12 (Term and Termination, and 13 (Specific Provisions and Exceptions).

13. Specific Provisions and Exceptions.

13.1 Sample Code. Licensee may modify the Sample Code solely for the purposes of designing, developing and testing Licensee's own software applications. However, Licensee is permitted to use, copy and redistribute its modified Sample Code only if all of the following conditions are met: (a) Licensee includes Adobe's copyright notice (if any) with Licensee's application, including every location in which any other copyright notice appears in such application; and (b) Licensee does not otherwise use Adobe's name, logos or other Adobe trademarks to market Licensee's application. Licensee agrees to defend, indemnify, and hold Adobe and its suppliers harmless from and against any claims or lawsuits, including attorneys' reasonable fees, that arise or result from the use or distribution of Licensee's applications, provided that Adobe gives Licensee prompt written notice of any such claim, tenders to Licensee the defense or settlement of such a claim at Licensee's expense, and cooperates with Licensee, at Licensee's expense, in defending or settling such claim.

13.2 The Software may, without additional notice and on an intermittent or regular basis, automatically connect to the Internet to facilitate Licensee's access to content and services that are provided to Licensee by Adobe or to validate and verify Licensee's usage of the Software. Whenever the Software makes an Internet connection and communicates with an Adobe website, whether automatically or due to explicit user request, the Adobe Privacy Policy (<http://www.adobe.com/go/privacy>) shall apply to that communication. Additionally, unless Licensee is provided with a specific and additional Terms of Use, the Adobe.com Terms of Use (<http://www.adobe.com/go/terms>) shall apply.

13.3 The Software includes font software. Licensee may use that font software solely as is necessary to utilize the Software.

13.4 Use of some third party materials and services included in or accessed through the Software may be subject to other terms and conditions found in a separate license agreement, terms of use or "Read Me" file located within or near such materials and services or at <http://www.adobe.com/go/thirdparty>. Any licenses granted hereunder do not alter any rights and obligations Licensee may have under the terms and conditions governing such third party materials and services except that, unless otherwise noted in the Agreement, the disclaimer of warranty and limitation of liability provisions in this Agreement will apply to all Software. The JBoss Application Server software, MySQL database software, MySQL JDBC driver software and Eclipse Code accompanying the Software are provided "AS IS" without warranty or support from Adobe and are otherwise subject to terms and conditions other than this Agreement, which are found in a separate license agreement or "Read Me" file located in the file directory near such materials.

13.5 Eclipse Code. The Software may contain code provided by the Eclipse Foundation ("Eclipse Code"). On behalf of Contributors to such Eclipse Code, Adobe hereby: (i) disclaims any and all warranties or conditions of title and non-infringement, and implied warranties or conditions of merchantability and fitness for a particular purpose with, (ii) disclaims any liability for damages, including direct, indirect, special, incidental and consequential damages, such as lost profits, and (iii) represents that any provisions in this Agreement regarding the Eclipse Code that differ from the Eclipse Public License are offered by Adobe alone and not by any other party. The source code for the Eclipse Code may be obtained at <http://www.eclipse.org>.

13.6 Digital Certificates.

13.6.1 Use. Certain functions of the Software require the use of digital certificates. Digital certificates are issued by third party certificate authorities, including Adobe Certified Document Services (CDS) vendors listed at http://www.adobe.com/go/partners_cds and Adobe Approved Trust List vendors ("AATL") listed at <http://www.adobe.com/go/aatl> (collectively "Certificate Authorities"), or can be self-signed.

13.6.2 Terms and Conditions. Purchase, use, and reliance upon digital certificates are the responsibility of Licensee and a Certificate Authority. Before relying upon any certified document, digital signature, or Certificate Authority services, Licensee should review the applicable terms and conditions under which the relevant Certificate Authority provides services, including, for example, any subscriber agreements, relying party agreements, certificate policies, and practice statements. See the links on

http://www.adobe.com/go/partners_cds for information about Adobe's CDS vendors and <http://www.adobe.com/go/aatl> for information about AATL vendors.

13.6.3 Acknowledgement. Licensee agrees that (a) the Software, due to configuration or external issues, might show a signature as valid despite the fact a digital certificate may have been revoked or expired prior to the time of verification, (b) the security or integrity of a digital certificate may be compromised due to an act or omission by the signer of the document, the applicable Certificate Authority, or any other third party and (c) a certificate may be a self-signed certificate not provided by a Certificate Authority. LICENSEE IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DECIDING WHETHER OR NOT TO RELY ON A CERTIFICATE. UNLESS A SEPARATE WRITTEN WARRANTY IS PROVIDED TO LICENSEE BY A CERTIFICATE AUTHORITY, LICENSEE'S USE OF DIGITAL CERTIFICATES IS AT ITS SOLE RISK.

13.6.4 Third Party Beneficiaries. Licensee agrees that any Certificate Authority it relies upon is a third party beneficiary of this Agreement and shall have the right to enforce this Agreement in its own name as if it were Adobe.

13.6.5 Indemnity. Licensee agrees to hold Adobe and any applicable Certificate Authority (except as expressly provided in its terms and conditions) harmless from any and all liabilities, losses, actions, damages, or claims (including all reasonable expenses, costs, and attorneys fees) arising out of or relating to Licensee's use of, or any reliance on, any service of such authority, including, without limitation (a) reliance on an expired or revoked certificate, (b) improper verification of a certificate, (c) use of a certificate other than as permitted by any applicable terms and conditions, this agreement or applicable law, (d) failure to exercise reasonable judgment under the circumstances in relying on issuer services terms and conditions related to the services.

13.7 Licensee acknowledges and agrees that Adobe's licensors (and/or Adobe if Licensee obtained the Software from any party other than Adobe) are third party beneficiaries of this Agreement, with the right to enforce the obligations set forth herein with respect to the respective technology of such licensors and/or Adobe.

If Licensee has any questions regarding this agreement or if Licensee wishes to request any information from Adobe please use the address and contact information included with this product to contact the Adobe office serving Licensee's jurisdiction.

Adobe and Flash are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED
Adobe LiveCycle-Lizenzvertrag

HINWEIS FÜR DEN BENUTZER: DIESER LIZENZVERTRAG („VERTRAG“) GILT FÜR DIE INSTALLATION UND NUTZUNG DER HIER BESCHRIEBENEN ADOBE SOFTWARE DURCH DEN LIZENZNEHMER. FÜR DIE INSTALLATION UND NUTZUNG DER SOFTWARE GELTEN DIE BESTELLDOKUMENTE, IN DENEN DIE FÜR DEN LIZENZNEHMER GELTENDEN LIZENZMESSGRÖSSEN FESTGELEGT SIND. DER LIZENZNEHMER BESTÄTIGT, DASS DIESER VERTRAG DIESELBE GÜLTIGKEIT BESITZT WIE EINE SCHRIFTLICHE, AUSGEHANDELTE UND VOM LIZENZNEHMER UNTERSCHRIEBENE VEREINBARUNG. DURCH ANKLICKEN DER ELEKTRONISCHEN VERSION DIESES LIZENZVERTRAGS ZUR BESTÄTIGUNG DER GELTUNG WÄHREND DER LEKTÜRE SOWIE DURCH HERUNTERLADEN, KOPIEREN, INSTALLIEREN ODER VERWENDEN DER SOFTWARE ERKLÄRT DER LIZENZNEHMER SEIN EINVERSTÄNDNIS MIT ALLEN BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGS EINSCHLIESSLICH SÄMTLICHER BEDINGUNGEN, DIE DURCH BEZUGNAHME AUFGENOMMEN WERDEN. DIESER VERTRAG KANN GEGENÜBER ALLEN PERSONEN ODER EINRICHTUNGEN GELTEND GEMACHT WERDEN, DIE DIE SOFTWARE INSTALLIEREN UND VERWENDEN, SOWIE GEGEN JEDE PERSON ODER EINRICHTUNG (Z. B. SYSTEMINTEGRATOR, BERATER ODER VERTRAGSPARTNER), DIE DIE SOFTWARE IM NAMEN DRITTER PERSONEN ODER EINRICHTUNGEN INSTALLIERT ODER VERWENDET.

ALLE RECHTE AM GEISTIGEN EIGENTUM DER SOFTWARE STEHEN ADOBE UND IHREN LIEFERANTEN ZU. DIE SOFTWARE WIRD LIZENZIERT, NICHT VERKAUFT. ADOBE ERLAUBT DEM LIZENZNEHMER NUR IM RAHMEN DIESER VERTRAGSBESTIMMUNGEN, DIE SOFTWARE ZU KOPIEREN, HERUNTERZULADEN, ZU INSTALLIEREN, ZU VERWENDEN ODER AUF SONSTIGE WEISE VON DER FUNKTIONALITÄT ODER DEM GEISTIGEN EIGENTUM DER SOFTWARE ZU PROFITIEREN.

1. DEFINITIONEN.

1.1 „LiveCycle-SDK-Komponenten“ bezeichnet Software-Bibliotheken, Mustersoftwarecode, Anwendungsprogrammierungsschnittstellen, Headerdateien und damit zusammenhängende Informationen sowie ggf. die als Teil der Software enthaltenen Spezifikationen des Dateiformats wie in der Dokumentation beschrieben.

1.2 „Adobe“ bezeichnet die Adobe Systems Incorporated, eine Gesellschaft nach dem Recht des Staates Delaware, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, USA, wenn Absatz 8(a) dieses Vertrags Anwendung findet. Anderenfalls ist die Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Irland, gemeint, eine Gesellschaft nach irischem Recht und Konzernunternehmen und Lizenznehmer der Adobe Systems Incorporated.

1.3 „Entwicklungssoftware“ bezeichnet Software, die für die Nutzung in einer technischen Umgebung ausschließlich für interne Entwicklungs- und Testzwecke und nicht zu Produktionszwecken lizenziert wird.

1.4 „Wiederherstellungsumgebung“ bezeichnet die technische Umgebung des Lizenznehmers, die ausschließlich dazu dient, dem Lizenznehmer zu ermöglichen, auf eine Betriebsunterbrechung aufgrund eines Ereignisses zu reagieren, das außerhalb des Einflussbereichs des Lizenznehmers steht und den Lizenznehmer daran hindert, für eine wesentliche Zeitdauer kritische Geschäftsfunktionen zur Verfügung zu stellen.

1.5 „Dokumentation“ bezeichnet die Benutzerhandbücher und/oder technischen Unterlagen, die zusammen mit der gültig lizenzierten Software geliefert werden und sich auf die Installation, Nutzung und Verwaltung der Software beziehen.

1.6 „Testsoftware“ bezeichnet Software, für die eine Lizenz für interne Bewertungszwecke, nicht jedoch für den produktiven Geschäftsbetrieb eingeräumt wurde.

1.7 „Flex SDK“ bezeichnet Dateien, Bibliotheken und ausführbare Dateien in dem mit Flex SDK oder ähnlich benannten Datenverzeichnis, einschließlich der Flex-SDK-Quelldateien, Build-Dateien, Kompilierer und damit

zusammenhängenden Informationen sowie ggf. der als Teil der Software enthaltenen Spezifikationen des Dateiformats wie in der Flex-SDK-Dokumentation oder einer zusammen mit der Flex-SDK-Software bereitgestellten „Read Me“ Datei beschrieben. Dem Lizenznehmer wird für Flex SDK eine Lizenz gemäß http://www.adobe.com/go/eulas_de erteilt, die hiermit durch Bezugnahme aufgenommen wird.

1.8 „Internes Netzwerk“ bezeichnet das private geschützte Netzwerk des Lizenznehmers. Internes Netzwerk schließt ausdrücklich das Internet oder etwaige andere Netzgemeinschaften aus, die öffentlich zugänglich sind, einschließlich auf Mitgliedschaften oder auf Abonnement beruhende Gruppen, Vereinigungen oder ähnliche Organisationen. Verbindungen über sichere Links wie z. B. VPN oder die Einwahl in das interne Netzwerk des Lizenznehmers zur autorisierten Nutzung der Software gelten als Nutzung über ein internes Netzwerk.

1.9 „Lizenzmessgröße“ bezeichnet jede einzelne Messgröße und die zugehörigen Definitionen, die von Adobe in Zusammenhang mit den lizenzierten Mengen genannt und in den Bestelldokumenten festgehalten sind, um festzulegen, in welchem Maße der Lizenznehmer die Software gemäß den unter http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf veröffentlichten Zusatzbedingungen nutzen darf, die hiermit durch Bezugnahme aufgenommen werden.

1.10 „Bestelldokumente“ bezeichnet die Bestellung, das Kaufautorisierungsschreiben oder andere Dokumente, in denen die speziellen Editionen, Komponenten, Lösungen, Versionen, anwendbaren Lizenzmessgrößen und Mengen im Zusammenhang mit der vom Lizenznehmer erworbenen Software angegeben sind.

1.11 „Produktionssoftware“ bezeichnet Software, für die eine Lizenz für den produktiven Geschäftsbetrieb eingeräumt wurde.

1.12 „Mustercode“ bezeichnet Mustersoftware im Quellcode, die in der Dokumentation als „Mustercode“, „Muster“ oder „Musteranwendungscode“ und/oder „Codeausschnitte“ bezeichnet wird und in Verzeichnissen mit der Bezeichnung „samples“ enthalten ist.

1.13 „Software“ bezeichnet die Objektcodeversionen der in den Bestelldokumenten aufgeführten Softwarekomponenten und Bündel, für die der Lizenznehmer eine gültige Lizenz hat und die in den unter http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf veröffentlichten Zusatzbedingungen beschrieben und festgelegt sind und hiermit durch Bezugnahme aufgenommen werden. Software umfasst jedoch nicht Softwaremodule oder andere Software, die in der elektronischen Lieferung der Software von Adobe enthalten sein können, für die dem Lizenznehmer laut Bestelldokumente aber keine Lizenz erteilt wird.

1.14 „Virtueller Rechner“ bezeichnet eine in sich abgeschlossene Betriebssystemumgebung, in der Anwendungen wie ein physischer Server (z. B. eine AIX® LPAR, Solaris™ Zone oder ein virtueller VMware® Rechner) ausgeführt werden.

2. Lizenz.

2.1 Erteilung. Vorbehaltlich der Bestimmungen dieses Vertrags räumt Adobe dem Lizenznehmer ein dauerhaftes (ausgenommen wie in Ziffer 12 „Vertragslaufzeit und Kündigung“ festgelegt), nicht-exklusives Recht ein, die gemäß diesem Vertrag gelieferte Software im Einklang mit den Bestimmungen dieses Vertrags nur im internen Netzwerk des Lizenznehmers und auf lizenzierten Plattformen und Konfigurationen auf die in der Dokumentation beschriebene Weise und für die dort beschriebenen Zwecke gemäß den nachfolgenden Bestimmungen zu installieren und zu nutzen.

2.2 Zusätzliche Einschränkungen. Das Recht des Lizenznehmers, die Software zu installieren und zu verwenden, ist wie folgt durch den lizenzierten Softwaretyp beschränkt: (a) Wenn der Lizenznehmer eine Lizenz für Produktionssoftware oder Entwicklungssoftware erworben hat, werden die Rechte des Lizenznehmers je nach lizenzierte Software laut Bestelldokumenten durch die Bestimmungen der unter http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf veröffentlichten Zusatzbedingungen, die durch Bezugnahme aufgenommen werden, weiter abgeändert, oder (b) wenn der

Lizenznehmer eine Lizenz für die Testsoftware erworben hat, ist das Recht des Lizenznehmers, die Software zu installieren und zu nutzen, wie in Ziffer 3 dieses Vertrages bestimmt, beschränkt.

2.3 LiveCycle-SDK-Komponenten. Der Lizenznehmer darf die LiveCycle-SDK-Komponenten ausschließlich zur Ermöglichung einer vertragsgemäßen Nutzung der gültig lizenzierten Software installieren und nutzen.

2.4 Sicherung und Wiederherstellung bei Verlust. Der Lizenznehmer darf für Sicherungs- und Archivierungszwecke eine angemessene Anzahl Kopien der Software anfertigen und installieren und entsprechende Kopien nur dann nutzen, wenn die Erstkopie versagt oder zerstört wird. Keinesfalls darf der Lizenznehmer entsprechende Kopien gleichzeitig mit der Produktionssoftware oder der Entwicklungssoftware nutzen. Der Lizenznehmer ist ferner berechtigt, Kopien der Software in einer Wiederherstellungsumgebung zu installieren, die ausschließlich für die Wiederherstellung bei Verlust zu verwenden sind, nicht jedoch für Produktions-, Entwicklungs-, Bewertungs- oder Testzwecke, ausgenommen, um zu überprüfen und sicherzustellen, dass die Software in der Lage ist, im Verlustfall die Hauptfunktion der Erstkopie zu ersetzen.

2.5 Dokumentation. Der Lizenznehmer darf Kopien der Dokumentation anfertigen und verteilen, die nach vernünftigem Ermessen für die Verwendung der Software gemäß diesem Vertrag erforderlich sind. Jede zulässige Kopie der Dokumentation, die der Lizenznehmer anfertigt, muss dieselben Urheberrechts- und Schutzrechtsvermerke tragen, die auch auf oder in der Originaldokumentation selbst vorhanden sind.

2.6 Auslagerung. Der Lizenznehmer ist berechtigt, die Nutzung der Software an einen Dritten in Unterlizenz zu vergeben, der die Software im Auftrag des Lizenznehmers als Auftragnehmer ausführt, vorausgesetzt: (a) der Lizenznehmer teilt Adobe dies im Voraus schriftlich mit, (b) der Lizenznehmer stellt sicher, dass seine Vertragspartner sich auf derselben Grundlage wie für den Lizenznehmer anwendbar zur Beachtung und uneingeschränkten Anwendung der Bestimmungen dieses Vertrags verpflichten, soweit diese sich auf die Nutzung der Software beziehen, (c) die Software wird nur für die unmittelbaren geschäftlichen Zwecke des Lizenznehmers gemäß den hier genannten Einschränkungen genutzt, (d) die Nutzung bedeutet oder beinhaltet keine Erhöhung der Anzahl der gemäß diesem Vertrag eingeräumten Lizenzen und keine Erweiterung ihres Geltungsumfangs und (e) der Lizenznehmer bleibt uneingeschränkt für alle Handlungen und Unterlassungen des Vertragspartners in Zusammenhang mit diesem Vertrag haftbar.

2.7 Zusätzliche Einschränkungen.

2.7.1 Keine Modifizierung, keine Rückentwicklung. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, die Software zu ändern, zu portieren, anzupassen oder zu übersetzen. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, die Software zurückzuentwickeln, zu dekompileieren, zu disassemblieren oder auf andere Weise zu versuchen, den Quellcode der Software zu ermitteln. Unbeschadet der vorstehenden Bestimmungen darf die Software insoweit dekompiert werden, wie die gesetzlichen Bestimmungen in der Rechtsordnung des Lizenznehmers dem Lizenznehmer das Recht hierzu geben, um die erforderlichen Informationen zu beschaffen, die zur Herstellung der Interoperabilität mit anderer Software notwendig sind. Dies setzt jedoch voraus, dass der Lizenznehmer zunächst die Informationen bei Adobe nachgefragt hat, wobei Adobe nach eigenem Ermessen entweder dem Lizenznehmer die erbetenen Informationen erteilen oder die Nutzung des Quellcodes unter angemessenen Bedingungen einschließlich einer Zahlung einer angemessenen Gebühr gestatten kann, um zu gewährleisten, dass die Eigentumsrechte von Adobe und ihren Lieferanten an dem Quellcode für die Software gewahrt bleiben.

2.7.2 Keine Entbündelung. Die Software enthält ggf. mehrere Anwendungen, Hilfsprogramme und Komponenten für verschiedene Plattformen und Sprachen und kann dem Lizenznehmer auch auf mehreren Datenträgern oder in mehreren Kopien überlassen werden. Der Lizenznehmer ist vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen dieses Vertrags nicht berechtigt, die Softwarekomponenten zu entbündeln. Dem Lizenznehmer ist nicht gestattet, die Software zum Vertrieb, zur Weitergabe, zum Verkauf oder für andere Zwecke zu entbündeln und neu zu verpacken.

2.7.3 Keine Weitergabe. Soweit nicht in diesem Vertrag ausdrücklich vorgesehen, ist der Lizenznehmer nicht berechtigt, (i) die Software oder seine Rechte an der Software an Dritte in Unterlizenz zu vergeben, abzutreten

oder zu übertragen oder (ii) dem Kopieren der Software oder eines Teils der Software oder dem Zugriff auf die Software oder einen Teil der Software von außerhalb des internen Netzwerks aus zuzustimmen.

2.7.4 Nutzungsverbote. Soweit gemäß diesem Vertrag nicht ausdrücklich gestattet, ist dem Lizenznehmer untersagt: (i) die Software im Namen Dritter zu nutzen (einschließlich der Nutzung der Software zur Erzeugung von PDF-Dateien aus von Dritten überlassenen elektronischen Dokumenten oder Inhalten, sofern der Lizenznehmer die erzeugten PDF-Dateien ebenfalls als Bestandteil eines breiteren Dienstleistungs- oder Produktangebots verteilt oder zur Verfügung stellt); (ii) andere Rechte an der Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen oder einzuräumen, einschließlich Rechte im Rahmen einer Mitgliedschaft oder aufgrund eines Abonnements; und (iii) die Software im Rahmen eines Computerservice-Geschäfts, eines ausgelagerten Diensts, eines Servicebüros, eines Mehrbenutzersystems oder eines gehosteten Diensts zur Nutzung zur Verfügung zu stellen.

2.7.5 Exportbestimmungen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die Software nicht auf eine Weise zu verwenden bzw. in ein Land zu versenden, weiterzugeben oder auszuführen, in das laut Ausfuhrbestimmungen der Vereinigten Staaten bzw. anderer Ausfuhrgesetze, -beschränkungen oder -regelungen (im Folgenden als „Ausfuhrgesetze“ bezeichnet) eine Ausfuhr untersagt ist. Darüber hinaus erklärt und gewährleistet der Lizenznehmer für den Fall, dass die Software gemäß den Ausfuhrgesetzen Exportbeschränkungen unterliegt, dass der Lizenznehmer kein Staatsangehöriger eines unter Embargo stehenden oder anderen Einschränkungen unterworfenen Landes ist und auch seinen Firmensitz nicht dort unterhält (z. B. Iran, Syrien, Sudan, Kuba und Nordkorea) und dass es dem Lizenznehmer nicht gemäß den Ausfuhrgesetzen aus anderen Gründen untersagt ist, die Software zu erhalten.

2.8 Lieferung. Die Software kann per elektronischem Versand oder auf physischen Datenträgern (z. B. CD oder DVD) geliefert werden.

3. Testsoftware.

3.1 Diese Ziffer 3 gilt für Software, für die der Lizenznehmer keine gültige Entwicklungs- oder Produktionslizenz erworben hat, wie in den Bestelldokumenten festgelegt ist.

3.2 Lizenz. Der Lizenznehmer darf (a) die Testsoftware innerhalb des internen Netzwerks des Lizenznehmers installieren und (b) die Nutzung der Testsoftware (sowie elektronischer Dokumente, Inhalte und anderer Materialien, die mit der Testsoftware erzeugt oder verarbeitet werden) innerhalb des internen Netzwerks des Lizenznehmers gestatten, wenn die Testsoftware nicht zur Erwirtschaftung von Umsätzen, für gewerbliche Tätigkeiten oder für andere produktive Geschäfts- oder Entwicklungszwecke, sondern ausschließlich als Entscheidungshilfe für den Erwerb einer kommerziellen Lizenz der Testsoftware genutzt wird. Dem Lizenznehmer ist es nicht gestattet, die Testsoftware (einschließlich der damit erzielten Arbeitsergebnisse) unmittelbar oder mittelbar mit Produktionssoftware oder Entwicklungssoftware (oder den mit einer solchen Software erzielten Arbeitsergebnissen) zu nutzen.

3.3 Beschränkungen. Das Recht des Lizenznehmers, gemäß dieser Ziffer 3 Testsoftware zu installieren und zu nutzen, erlischt unverzüglich, sobald der Lizenznehmer eine Lizenz für eine Vollversion der Software erwirbt. Adobe behält sich vor, die Lizenz des Lizenznehmers für die Nutzung der Testsoftware jederzeit nach eigenem Ermessen zu kündigen. Adobe behält sich das Recht vor, von seinen Rechten gemäß Ziffer 11 dieses Vertrags Gebrauch zu machen, um die Einhaltung von Ziffer 3 zu gewährleisten. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die ihm überlassene Testsoftware bei Kündigung dieses Vertrages, gleich aus welchem Grund, zurückzugeben oder zu vernichten. Soweit Bestimmungen in dieser Ziffer 3 mit anderen Bestimmungen dieses Vertrags unvereinbar sind, hat Ziffer 3 hinsichtlich der Testsoftware Vorrang vor den entsprechenden anderen Bestimmungen, jedoch nur soweit dies zur Lösung der Unvereinbarkeit erforderlich ist. DER LIZENZNEHMER ERKLÄRT, DASS IHM BEKANNT IST, DASS DIE TESTSOFTWARE GGF. (i) EINEN EINGESCHRÄNKTEN FUNKTIONSUMFANG AUFWEIST, (ii) NUR FÜR EINEN BESTIMMTEN ZEITRAUM FUNKTIONIERT ODER (iii) ANDEREN EINSCHRÄNKUNGEN UNTERLIEGT, DIE IN EINER VOLLVERSION DER SOFTWARE NICHT VORHANDEN SIND. UNBESCHADET ANDERSLAUTENDER BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGS WIRD DIE TESTSOFTWARE DEM

LIZENZNEHMER VON ADOBE „WIE BESEHEN“ ÜBERLASSEN, UND ADOBE ÜBERNIMMT KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNG ODER HAFTUNG GEGENÜBER DEM LIZENZNEHMER.

4. Rechte an geistigem Eigentum.

Die Software und alle Kopien, die der Lizenznehmer gemäß der von Adobe eingeräumten Lizenz herstellen darf, sind geistiges Eigentum von Adobe Systems Incorporated und ihren Lieferanten. Struktur, Organisation und Code der Software stellen wertvolle Betriebsgeheimnisse und vertrauliche Informationen von Adobe Systems Incorporated und ihren Lieferanten dar. Die Software ist urheberrechtlich unter anderem nach dem Urheberrechtsschutzgesetz der Vereinigten Staaten, den Bestimmungen internationaler Abkommen und den anwendbaren Gesetzen in dem Land, in dem sie verwendet wird, geschützt. Soweit nicht in diesem Vertrag ausdrücklich etwas anders vereinbart ist, werden dem Lizenznehmer durch diesen Vertrag im Zusammenhang mit der Software keine Rechte an geistigem Eigentum eingeräumt. Alle nicht ausdrücklich gewährten Rechte bleiben Adobe vorbehalten.

5. Updates.

Handelt es sich bei der Software um ein Upgrade oder Update einer früheren Version der Software, muss der Lizenznehmer im Besitz einer gültigen Lizenz für diese frühere Version sein, um das Upgrade oder Update nutzen zu dürfen. Alle Upgrades und Updates werden dem Lizenznehmer vorbehaltlich der Bestimmungen dieses Vertrags in Form eines Lizenztausches geliefert. Der Lizenznehmer bestätigt, dass er durch Nutzung eines Upgrades oder Updates freiwillig sein Recht aufgibt, eine frühere Version der Software zu nutzen. In Ausnahmefällen darf der Lizenznehmer installierte frühere Versionen der Software für einen angemessenen Zeitraum (längstens jedoch für einhundertachtzig (180) Tage) nach Erhalt des Upgrades oder Updates weiterverwenden, um dem Lizenznehmer die Umstellung auf das Upgrade oder Update zu erleichtern. Dies gilt unter der Voraussetzung, dass das Recht des Lizenznehmers auf solche Parallelinstallationen keine Erhöhung oder Erweiterung der Anzahl der Kopien, der lizenzierten Mengen oder des Nutzungsumfangs darstellt, die bzw. der dem Lizenznehmer gemäß diesem Vertrag gewährt werden.

6. GEWÄHRLEISTUNG.

6.1 Gewährleistung. Sofern in Ziffer 6.3 nichts anderes festgelegt ist, gewährleistet Adobe dem Lizenznehmer, dass die Leistung der Software für die Dauer von neunzig (90) Tagen nach Versand der Software im Wesentlichen der Dokumentation entspricht, sofern sie auf dem empfohlenen Betriebssystem und der entsprechenden Plattform und Hardwarekonfiguration ausgeführt wird. Geringfügige Abweichungen von den Beschreibungen in der Dokumentation begründen keinen Gewährleistungsanspruch. DIESE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GILT NICHT FÜR TESTSOFTWARE (WIE IN ZIFFER 3 BESCHRIEBEN), ZERTIFIZIERUNGSDIENSTE (WIE IN ZIFFER 13.3 BESCHRIEBEN), FLEX-SDK-KOMPONENTEN, LIVECYCLE-SDK-KOMPONENTEN, QUELLOFFENE SOFTWARE, KORREKTURSOFTWARE, MUSTERCODE, SCHRIFTTYPENSOFTWARE, DIE IN ANDERE FORMATE KONVERTIERT WURDE, ODER FÜR VOM LIZENZNEHMER ABGEÄNDERTE SOFTWARE, SOWEIT DIESE ÄNDERUNG EINEN FEHLER VERURSACHT HAT. Alle Garantieansprüche müssen innerhalb dieser Frist von neunzig (90) Tagen geltend gemacht werden. Entspricht die Leistung der Software nicht im Wesentlichen den vorstehenden Gewährleistungen, beschränken sich die Gesamthaftung von Adobe und ihren Konzernunternehmen und die ausschließlichen Ansprüche des Lizenznehmers nach Wahl von Adobe auf den Ersatz der Software oder die Rückerstattung der an Adobe für die Software gezahlten Lizenzgebühr, wobei in diesem Fall die Lizenz für die jeweilige Software mit der Rückerstattung erlischt. DIE IN DIESER ZIFFER BESCHRIEBENE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT DEM LIZENZNEHMER SPEZIELLE RECHTE. DEM LIZENZNEHMER STEHEN MÖGLICHERWEISE WEITERE RECHTE ZU, DIE JE NACH RECHTSORDNUNG VARIIEREN.

6.2 HAFTUNGSAUSSCHUSS. DIE VORSTEHENDE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG IST DIE EINZIGE GEWÄHRLEISTUNG, DIE ADOBE UND IHRE KONZERNUNTERNEHMEN ÜBERNEHMEN, UND STELLT DEN

EINZIGEN GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH AN ADOBE, ADOBES KONZERNUNTERNEHMEN ODER IHRE LIEFERANTEN BEI EINER GEWÄHRLEISTUNGSVERLETZUNG DAR. ADOBE UND IHRE KONZERNUNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN STELLEN DIE SOFTWARE „WIE BESEHEN“ UND MIT ALLEN MÄNGELN ZUR VERFÜGUNG UND SCHLIESSEN AUSDRÜCKLICH SÄMTLICHE ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN, ZUSAGEN, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER NATUR AUS, DIE ENTWEDER AUS EINER GESCHÄFTSBEZIEHUNG ODER EINEM HANDELSBRAUCH ENTSTEHEN ODER AUS GESETZLICHEN, GEWOHNHEITSRECHTLICHEN ODER ANDEREN VORSCHRIFTEN ABGELEITET WERDEN, INSBESONDERE HINSICHTLICH LEISTUNG, SICHERHEIT, RECHTSMÄNGELFREIHEIT, INTEGRIERUNG, MARKTGÄNGIGKEIT, UNGESTÖRTEN BESITZES, ZUFRIEDENSTELLENDER QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR BESTIMMTE ZWECKE. AUSGENOMMEN HIERVON IST VORSTEHENDE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG SOWIE JEGLICHE GEWÄHRLEISTUNG, ZUSAGE, BEDINGUNG ODER BESTIMMUNG, DIE AUFGRUND VON IN DER RECHTSORDNUNG DES LIZENZNEHMERS AUF IHN ANWENDBAREN GESETZEN NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER EINGESCHRÄNKT WERDEN KANN ODER DARF. DIESER GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS IST IN BESTIMMTEN RECHTSORDNUNGEN MÖGLICHERWEISE UNWIRKSAM. Die Bestimmungen von Ziffer 6.2 und Ziffer 7 gelten auch nach Ablauf dieses Vertrags, unabhängig davon, aus welchem Grund der Vertrag endet. Dies bedeutet aber nicht, dass die Software nach Ablauf dieses Vertrags noch weiter verwendet werden darf bzw. die Nutzungsrechte die Beendigung des Vertrags überdauern.

6.3 Beschränkte Gewährleistung für Benutzer mit Wohnsitz in Deutschland oder Österreich. Wenn der Lizenznehmer die Software in Deutschland oder Österreich erworben und seinen gewöhnlichen Aufenthaltsort in einem dieser Länder hat, findet Ziffer 6.1 keine Anwendung. Adobe gewährleistet stattdessen nach Erhalt der Software für den eingeschränkten Zeitraum der Gewährleistungsfrist, dass die Software die in der Dokumentation beschriebenen Funktionalitäten („die vereinbarten Funktionalitäten“) bereitstellt, vorausgesetzt, sie wird auf der empfohlenen Plattform und Hardwarekonfiguration mit dem empfohlenen Betriebssystem betrieben. Die in dieser Ziffer erwähnte „beschränkte Gewährleistungsfrist“ beträgt ein (1) Jahr, wenn der Kunde ein gewerblicher Nutzer ist, und zwei (2) Jahre für Verbraucher. Geringfügige Abweichungen von den vereinbarten Funktionen begründen keine Gewährleistungsansprüche. DIESE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GILT NICHT FÜR TESTSOFTWARE (WIE IN ZIFFER 3 BESCHRIEBEN), ZERTIFIZIERUNGSDIENSTE (WIE IN ZIFFER 13.3 BESCHRIEBEN), FLEX-SDK-KOMPONENTEN, LIVECYCLE-SDK-KOMPONENTEN, QUELLOFFENE SOFTWARE, KORREKTURSOFTWARE, MUSTERCODE, SCHRIFTTYPENSOFTWARE, DIE IN ANDERE FORMATE KONVERTIERT WURDE, ODER FÜR VOM LIZENZNEHMER ABGEÄNDERTE SOFTWARE, SOWEIT DIESE ÄNDERUNG EINEN FEHLER VERURSACHT HAT. Um einen Gewährleistungsanspruch geltend zu machen, muss der Lizenznehmer die Software auf Kosten von Adobe während der eingeschränkten Gewährleistungsfrist unter Vorlage des Kaufbelegs an den Händler, bei dem er die Software erworben hat, zurückgeben. Wenn die Funktionen der Software wesentlich von den vereinbarten Funktionen abweichen, ist Adobe berechtigt, die Software im Wege der Nacherfüllung und nach eigenem Ermessen zu reparieren oder auszutauschen. Sollte dies fehlschlagen, ist der Lizenznehmer zu einer Minderung des Kaufpreises (Minderung) oder zum Rücktritt vom Kaufvertrag (Rücktritt) berechtigt. Für weitere Informationen zur Gewährleistung setzen Sie sich bitte mit dem Adobe-Kundendienst in Verbindung.

7. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG.

7.1 MIT AUSNAHME DER AUSSCHLIESSLICHEN OBEN BESCHRIEBENEN RECHTSBEHELFE UND SOFERN NICHT ABWEICHEND IN ZIFFER 7.2 GEREGLT, ÜBERNEHMEN ADOBE, IHRE KONZERNUNTERNEHMEN UND IHRE LIEFERANTEN GEGENÜBER DEM LIZENZNEHMER KEINE HAFTUNG FÜR VERLUST, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN JEDLICHER ART EINSCHLIESSLICH FOLGESCHÄDEN, INDIREKTE ODER ZUFÄLLIGE SCHÄDEN, ENTGANGENEN GEWINN ODER ENTGANGENE ERSPARNISSE, SCHÄDEN, DIE AUS BETRIEBSSTILLSTAND HERRÜHREN, PERSONENSCHÄDEN ODER MANGELNDE SORGFALT ODER ANSPRÜCHE DRITTER, AUCH WENN EIN VERTRETER VON ADOBE ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN UNTERRICHTET WAR. DIE VORSTEHENDEN EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN SOWEIT NACH ANWENDBAREM RECHT IN DER RECHTSORDNUNG DES LIZENZNEHMERS ZULÄSSIG. DIE GESAMTE HAFTUNG VON ADOBE UND IHREN

KONZERNUNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN IM RAHMEN DIESES VERTRAGS IST AUF DEN BETRAG BEGRENZT, DER GEGEBENENFALLS FÜR DIE SOFTWARE ENTRICHTET WURDE. DIESE EINSCHRÄNKUNG GILT SELBST FÜR DEN FALL EINER GRUNDLEGENDEN ODER WESENTLICHEN VERTRAGSVERLETZUNG ODER EINER VERLETZUNG GRUNDLEGENDER ODER WESENTLICHER BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGS. DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG IST IN BESTIMMTEN STAATEN UNTER UMSTÄNDEN UNGÜLTIG. Nicht beschränkt wird im Rahmen dieses Vertrags die Haftung von Adobe im Falle von Tod oder Körperverletzung, wenn dies auf Fahrlässigkeit oder arglistige Täuschung seitens Adobe zurückzuführen ist. Adobe handelt im Namen ihrer Konzernunternehmen und Lieferanten zu dem Zweck, Verpflichtungen, Garantien und Haftung abzulehnen, auszuschließen und einzuschränken, jedoch nicht in anderer Hinsicht und für andere Zwecke.

7.2 Hat der Lizenznehmer die Software in Deutschland oder Österreich erworben und hat der Lizenznehmer seinen gewöhnlichen Wohnsitz in einem dieser Länder, gilt Ziffer 7.1 nicht. Vorbehaltlich der Bestimmungen in Ziffer 7.2 ist die gesetzliche Haftung von Adobe und ihren Konzernunternehmen stattdessen auf folgende Punkte beschränkt: (i) Adobe und ihre Konzernunternehmen übernehmen die Haftung nur bis zur Höhe des zur Zeit des Abschlusses des Kaufvertrags typischerweise vorhersehbaren Schadens hinsichtlich derjenigen Schäden, die aus einer leicht fahrlässigen Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht herrühren; und (ii) Adobe und ihre Konzernunternehmen haften nicht für Schäden, die auf einer leicht fahrlässigen Verletzung nicht wesentlicher Vertragspflichten beruhen. Diese Haftungsbeschränkungen gelten nicht für Fälle gesetzlich zwingender Haftung, insbesondere die Haftung nach dem deutschen Produkthaftungsgesetz, die Haftung aufgrund einer Beschaffenheitsgarantie oder die Haftung für schuldhaft verursachte Personenschäden. Der Lizenznehmer ist verpflichtet, sämtliche Maßnahmen zu ergreifen, um Schäden zu vermeiden und zu mindern, insbesondere muss der Lizenznehmer Sicherungskopien der Software sowie Sicherungskopien seiner Computerdaten gemäß diesem Vertrag anfertigen.

8. Geltendes Recht.

Dieser Vertrag, jeder hiernach abgeschlossene Geschäftsvorgang und alle Fragen aufgrund von oder in Zusammenhang mit diesem Vertrag (einschließlich in Bezug auf dessen Gültigkeit und Auslegung) werden gemäß dem materiellen Recht geschlossen, umgesetzt und ausgelegt, das gilt: (a) des US-Bundesstaats Kalifornien, wenn der Lizenznehmer eine Softwarelizenz in den Vereinigten Staaten, Kanada oder Mexiko erwirbt; (b) Japans, wenn der Lizenznehmer eine Softwarelizenz in Japan erwirbt; oder (c) Singapurs, wenn der Lizenznehmer eine Softwarelizenz in einem Mitgliedsland der Vereinigung südostasiatischer Staaten, in Festlandchina, in der Sonderverwaltungszone Hongkong, in der Sonderverwaltungszone Macao, in Taiwan oder in der Republik Korea erwirbt; oder (d) Englands, wenn der Lizenznehmer eine Softwarelizenz in einem Land außerhalb der oben genannten Länder erwirbt. Bei Anwendung kalifornischen Rechts sind die Gerichte im Bezirk Santa Clara, Kalifornien, bei Anwendung japanischen Rechts ist das Bezirksgericht Tokio in Japan und bei Anwendung englischen Rechts sind die zuständigen Gerichte von London, England, jeweils nicht ausschließlich für alle Streitigkeiten in Zusammenhang mit diesem Vertrag zuständig. Falls das Recht Singapurs gilt, werden alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag, einschließlich aller Fragen bezüglich seiner Existenz, Gültigkeit oder Kündigung, gemäß der jeweils geltenden Schiedsgerichtsordnung (diese Schiedsgerichtsordnung gilt als durch Bezugnahme in diesen Paragraphen aufgenommen) des internationalen Schiedsgerichts in Singapur durch ein Schiedsverfahren in Singapur endgültig beigelegt. Es wird ein von beiden Vertragsparteien gemeinsam gewählter Schiedsrichter eingesetzt. Wird der Schiedsrichter nicht innerhalb von dreißig (30) Tagen ab der schriftlichen Anfrage durch eine Vertragspartei zur Einleitung eines Schiedsverfahrens ausgewählt, ist die Auswahl des Schiedsrichters vom Vorsitzenden des internationalen Schiedsgerichts in Singapur zu treffen. Die Sprache des Schiedsverfahrens ist Englisch. Unbeschadet etwaiger Bestimmungen dieses Vertrags können Adobe oder der Lizenznehmer einen beliebigen anderen Richter, Verwaltungsbeamten oder eine andere Behörde in jeder anderen Jurisdiktion mit jeglichen anderen Maßnahmen betrauen, einschließlich einstweiliger Verfügungen, effektiver Vertragserfüllung oder anderer billigeitsrechtlicher Ansprüche, bevor rechtliche bzw. Schiedsverfahren eingeleitet werden oder während diese stattfinden, um die Rechte und Interessen der jeweiligen Partei zu schützen oder bestimmte Bedingungen durchzusetzen, die für vorläufige Rechtsbehelfe in Frage kommen. Ausdrücklich ausgeschlossen wird die Anwendbarkeit gesetzlicher Kollisionsnormen einer jeglichen

Rechtsordnung und des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf.

9. Allgemeine Bestimmungen.

Für den Fall, dass eine Bestimmung dieses Vertrags für nichtig und undurchführbar erachtet wird, bleibt die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrags davon unberührt, der ansonsten gemäß seinen Bestimmungen gültig und durchführbar bleibt. Lizenzen für Updates und Upgrades können dem Lizenznehmer von Adobe zu erweiterten oder anderen Bedingungen gewährt werden. Die englische Version dieses Vertrags hat bei der Interpretation und Auslegung dieses Vertrags Vorrang. Dieses Dokument einschließlich der zusätzlichen durch Bezugnahme aufgenommenen Bestimmungen einschließlich der Zusatzbedingungen ist der vollständige Vertrag zwischen Adobe und dem Lizenznehmer bezüglich der Software. Es ersetzt alle bisherigen Erklärungen, Besprechungen, Zusicherungen, Mitteilungen oder Werbungen mit Bezug zur Software.

10. Hinweis für US-Behörden als Endnutzer.

10.1 Handelswaren. Die Software und die Dokumentation sind Handelswaren („Commercial Item(s)“) im Sinne von 48 C.F.R. Abschnitt 2.101, bestehend aus kommerzieller Computersoftware und Dokumentation für kommerzielle Computersoftware im Sinne von 48 C.F.R. Abschnitt 12.212 bzw. 48 C.F.R. Abschnitt 227.7202. Gemäß 48 C.F.R. Abschnitt 12.212 bzw. 48 C.F.R. Abschnitt 227.7202-1 bis 227.7202-4 wird die Lizenz für die kommerzielle Computersoftware und die Dokumentation für kommerzielle Computersoftware US-Regierungsbehörden als Endverbraucher (a) nur als Handelsware und (b) nur mit denjenigen Rechten gewährt, die auch für alle anderen Endverbraucher gemäß den Bestimmungen dieses Vertrags gelten. Unveröffentlichte Rechte bleiben nach den Urheberrechtsgesetzen der Vereinigten Staaten vorbehalten. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

10.2 Lizenzierung von Adobe-Technologie an US-Regierungsbehörden. Der Lizenznehmer erklärt, dass die Lizenz für die Adobe-Software, soweit diese zum Erwerb durch eine US-Behörde oder in deren Auftrag vergeben wird, gemäß den Bestimmungen von 48 C.F.R. Abschnitt 12.212 (für zivile Behörden) und 48 C.F.R. Abschnitt 227-7202-1 und 227-7202-4 (für das Verteidigungsministerium) erteilt wird. Ist der Endnutzer eine US-Regierungsbehörde, so verpflichtet sich Adobe, alle anwendbaren Gesetze zur Chancengleichheit anzuwenden, einschließlich der Bestimmungen von Rechtsverordnung (Executive Order) 11246, einschließlich Ergänzungen, Abschnitt 402 des Gesetzes zur Unterstützung der Wiedereingliederung von Vietnam-Veteranen (Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act) von 1974 (38 USC 4212), und Abschnitt 503 des Rehabilitationsgesetzes (Rehabilitation Act) von 1973, einschließlich Ergänzungen, sowie der Vorschriften in 41 CFR, 60-1 bis 60-60, 60-250 und 60-741. Die Gesetze und Vorschriften über aktive Förderungsmaßnahmen zugunsten von Minderheiten im vorgenannten Satz werden durch Bezugnahme in diesen Vertrag aufgenommen.

11. Einhaltung von Lizenzen.

Adobe kann auf eigene Kosten höchstens einmal alle zwölf (12) Monate einen unabhängigen Dritten oder Adobes internen Prüfer beauftragen, die Anzahl der Kopien und Installationen sowie die Nutzung der jeweils beim Lizenznehmer vorhandenen Software zu überprüfen. Derartige Überprüfungen sind mit einer Frist von mindestens sieben (7) Werktagen anzukündigen, werden während der normalen Geschäftszeiten in den Räumlichkeiten des Lizenznehmers durchgeführt und dürfen den Geschäftsbetrieb des Lizenznehmers nicht unnötig stören. Auf Verlangen des Lizenznehmers schließen Adobe (bzw. ihre externen Prüfer) vor Beginn der Prüfung eine wirtschaftlich angemessene Geheimhaltungsvereinbarung mit dem Lizenznehmer. Ergibt die Überprüfung, dass der Lizenznehmer eine größere Anzahl Kopien der Software verwendet als rechtmäßig in Lizenz vergeben wurden, die jeweils maßgeblichen Lizenzmessgrößen überschreitet oder die Software in einer Weise einsetzt oder nutzt, die nach diesem Vertrag nicht gestattet ist und für die eine zusätzliche Lizenzgebühr fällig wäre, zahlt der Lizenznehmer die entsprechende Gebühr für die zusätzlichen Nutzungsrechte oder Kopien innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Rechnungsstellung, wobei die nachzuzahlenden Lizenzgebühren gemäß

den dann geltenden länderspezifischen Lizenzgebührenlisten von Adobe berechnet werden. Überschreiten die nachzuzahlenden Gebühren 5 % der gemäß diesem Vertrag zu zahlenden Gesamtgebühren, ist der Lizenznehmer verpflichtet, die unbezahlten Gebühren zu bezahlen und die angemessenen Überprüfungskosten von Adobe zu übernehmen. Diese Ziffer gilt über die Beendigung dieses Vertrags durch Zeitablauf oder Kündigung hinaus für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren.

12. Vertragsdauer und Kündigung.

Dieser Vertrag gilt bis zu einer wesentlichen Vertragsverletzung durch den Lizenznehmer, bei der dieser Vertrag automatisch endet. Bei Beendigung dieses Vertrags, gleich aus welchem Grund, ist der Lizenznehmer verpflichtet, die Nutzung der Software einzustellen und die Software, Dokumentation und alle Kopien zu vernichten. Die Kündigung enthebt jedoch keine Partei von Pflichten, die vor der Kündigung entstanden sind. Die folgenden Abschnitte gelten auch für die Zeit nach Beendigung des Vertrags: 1 (Definitionen), 4 (Rechte an geistigem Eigentum), 6.2 (Haftungsausschluss), 6.3 (Beschränkte Gewährleistung für Benutzer mit Wohnsitz in Deutschland oder Österreich), 7 (Haftungsbeschränkung), 7.2, 8 (Geltendes Recht), 9 (Allgemeine Bestimmungen), 10 (Hinweise für US-Behörden als Endnutzer), 12 (Vertragsdauer und Kündigung) und 13 (Besondere Bestimmungen und Ausnahmen).

13. Besondere Bestimmungen und Ausnahmen.

13.1 Beispielcode. Der Lizenznehmer darf den Mustercode nur ändern, um eigene Softwareanwendungen zu konzipieren, zu entwickeln und zu testen. Der Lizenznehmer ist berechtigt, den bearbeiteten Mustercode zu nutzen, zu vervielfältigen und zu vertreiben, wenn der Lizenznehmer sämtliche nachfolgenden Voraussetzungen erfüllt: (a) Der Lizenznehmer fügt in seiner Anwendung an jeder Stelle, an der Urheberrechtshinweise erscheinen, einen Adobe-Urheberrechtshinweis (falls vorhanden) ein; und (b) der Lizenznehmer verwendet den Namen, die Logos oder andere Marken von Adobe nicht, um für die Anwendung des Lizenznehmers Werbung zu treiben. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, Adobe und ihre Lieferanten von Ansprüchen und Klagen einschließlich Rechtsanwaltskosten in angemessener Höhe freizustellen und schadlos zu halten, die infolge der Nutzung oder des Vertriebs der Anwendungen des Lizenznehmers geltend gemacht werden, vorausgesetzt, dass Adobe den Lizenznehmer von der Geltendmachung solcher Ansprüche unverzüglich schriftlich informiert, dem Lizenznehmer die Verteidigung oder die einvernehmliche Beilegung der Ansprüche auf seine Kosten überlässt und den Lizenznehmer auf dessen Kosten bei der Verteidigung oder Beilegung der Ansprüche unterstützt.

13.2 Die Software kann ohne zusätzliche Benachrichtigung von Zeit zu Zeit oder in regelmäßigen Abständen automatisch eine Verbindung zum Internet herstellen, um dem Lizenznehmer zu ermöglichen, auf Inhalte und Dienste zuzugreifen, die Adobe dem Lizenznehmer zur Verfügung stellt, oder um die Nutzung der Software durch den Lizenznehmer zu überprüfen und zu verifizieren. Wenn die Software eine Verbindung zum Internet herstellt und mit einer Website von Adobe kommuniziert, gelten die Datenschutzrichtlinien von Adobe (http://www.adobe.com/go/privacy_de), wobei unerheblich ist, ob die Verbindung automatisch oder auf ausdrücklichen Wunsch des Benutzers hergestellt wird. Des Weiteren gelten die Adobe.com Nutzungsbedingungen (http://www.adobe.com/go/terms_de), außer dem Lizenznehmer werden spezielle zusätzliche Nutzungsbedingungen übermittelt.

13.3 Die Software enthält Schrifttypensoftware. Der Lizenznehmer darf diese Schrifttypensoftware nur auf eine Weise nutzen, die zur Verwendung der Software erforderlich ist.

13.4 Produkte und Dienstleistungen von Dritten, die in der Software enthalten sind oder auf die durch die Software zugegriffen wird, können anderen Geschäftsbedingungen unterliegen. Informationen hierzu finden Sie in Form eines separaten Lizenzvertrags, von Nutzungsbedingungen oder in der entsprechenden Produkten oder Dienstleistungen beigefügten „Read-me“ Datei oder unter http://www.adobe.com/go/thirdparty_de. Auf der Grundlage dieses Vertrags gewährte Lizenzen haben keinerlei Auswirkungen auf die Rechte und Pflichten, die der Lizenznehmer gemäß den für derartige Produkte und Dienstleistungen Dritter geltenden Bestimmungen haben kann, außer dass vorbehaltlich anderslautender Vertragsbestimmungen die Bestimmungen bezüglich

Gewährleistungsausschluss gemäß diesem Vertrag für die gesamte Software gelten. Die mit der Software bereitgestellte JBoss Application Server Software, MySQL Datenbanksoftware und MySQL JDBC Treibersoftware und der Eclipse Code werden „WIE BESEHEN“ bereitgestellt. Adobe übernimmt keine Gewährleistung und Unterstützung. Sie unterliegen im übrigen anderen Geschäftsbedingungen als in diesem Vertrag, die in einem gesonderten Lizenzvertrag oder in der in einem Dateiverzeichnis in der Nähe der entsprechenden Produkte befindlichen „Read Me“ Datei enthalten sind.

13.5 Eclipse-Code. Die Software kann Code enthalten, der von der Eclipse Foundation bereitgestellt wird („Eclipse-Code“). Im Namen der Urheber des Eclipse-Codes (i) schließt Adobe jegliche Haftung und Gewährleistung, Ansprüche aus Rechtsmängeln und konkludente Gewährleistungen oder die Gewährleistung der Gebrauchstauglichkeit oder der Tauglichkeit für einen bestimmten Zweck aus, (ii) schließt Adobe die Haftung für Schäden, einschließlich direkte, indirekte, besondere, zufällige und mittelbare Schäden aus, wie z. B. entgangenen Gewinn, und (iii) sichert Adobe zu, dass jede Bestimmung dieses Vertrags bezüglich des Eclipse-Codes, die von den Bedingungen der öffentlichen Eclipse-Lizenz abweichen, von Adobe und nicht von Dritten angeboten wird. Der Quellcode für den Eclipse-Code ist unter <http://www.eclipse.org> erhältlich.

13.6 Digitale Zertifikate.

13.6.1 Nutzung. Bestimmte Funktionen der Software erfordern die Verwendung digitaler Zertifikate. Digitale Zertifikate werden von Zertifizierungsdiensten Dritter einschließlich der unter http://www.adobe.com/go/partners_cds_de und AATL-Anbietern (Liste der von Adobe genehmigten Zertifikate) unter http://www.adobe.com/go/aatl_de aufgeführten Zertifizierungsdiensteanbieter von Adobe (kollektiv als „Zertifizierungsdienste“ bezeichnet) erstellt oder können selbst ausgestellt werden.

13.6.2 Bestimmungen. Der Erwerb und die Verwendung von digitalen Zertifikaten sowie das damit verbundene Vertrauen unterliegen der Verantwortung des Lizenznehmers und eines Zertifizierungsdiensts. Bevor der Lizenznehmer auf ein zertifiziertes Dokument, eine digitale Signatur oder Zertifizierungsdienste vertraut, sollte er die geltenden Bedingungen durchlesen, zu denen der jeweilige Zertifizierungsdiensteanbieter die Dienste anbietet, insbesondere z. B. Bezugsverträge, Vereinbarungen mit vertrauenden Parteien, Zertifizierungsrichtlinien und Geschäftsgepflogenheiten. Weitere Informationen zu CDS-Anbietern von Adobe finden Sie unter http://www.adobe.com/go/partners_cds_de und zu AATL-Anbietern von Adobe unter http://www.adobe.com/go/aatl_de.

13.6.3 Anerkenntnis. Der Lizenznehmer erklärt sich damit einverstanden, dass (a) die Software aufgrund von Konfiguration oder externen Problemen eine Signatur als gültig anzeigen kann, obwohl ein digitales Zertifikat vor dem Zeitpunkt der Verifizierung widerrufen oder abgelaufen sein kann, (b) die Sicherheit und Integrität eines digitalen Zertifikats aufgrund einer Handlung oder Unterlassung des Unterzeichners des Dokuments, des entsprechenden Zertifizierungsdiensteanbieters oder eines anderen Dritten gefährdet sein können und (c) es sich um ein selbst ausgestelltes und nicht von einem Zertifizierungsdiensteanbieter ausgefertigtes Zertifikat handeln kann. DIE ENTSCHEIDUNG, OB DER LIZENZNEHMER AUF EIN ZERTIFIKAT VERTRAUT, LIEGT AUSSCHLIESSLICH IN SEINER VERANTWORTUNG. DIE VERWENDUNG DIGITALER ZERTIFIKATE ERFOLGT AUF EIGENES RISIKO, ES SEI DENN, EIN ZERTIFIZIERUNGSDIENSTANBIETER ERTEILT DEM LIZENZNEHMER EINE GESONDERTE SCHRIFTLICHE GARANTIE.

13.6.4 Drittbegünstigte. Der Lizenznehmer stimmt zu, dass der Zertifizierungsdiensteanbieter, auf den er vertraut, ein Drittbegünstigter dieses Vertrags und somit berechtigt ist, die Bestimmungen dieses Vertrags in seinem eigenen Namen in gleicher Weise wie Adobe durchzusetzen.

13.6.5 Haftungsfreistellung. Der Lizenznehmer stimmt zu, Adobe und den betreffenden Zertifizierungsdiensteanbieter (außer im Rahmen seiner ausdrücklich festgelegten Bedingungen) von allen Haftungs-, Verlust-, Gewährleistungs- oder Schadensersatzansprüchen und –klagen (einschließlich aller damit verbundenen angemessenen Auslagen und Kosten sowie der angemessenen Kosten der Rechtsverteidigung), die aus oder in Zusammenhang mit der Verwendung durch den Lizenznehmer oder dem Vertrauen auf einen Dienst des entsprechenden Anbieters entstehen, freizustellen, insbesondere durch (a) Vertrauen in ein abgelaufenes oder widerrufenes Zertifikat, (b) die inkorrekte Verifizierung eines Zertifikats, (c) die Verwendung eines

Zertifikats, die nicht im Rahmen der geltenden Bestimmungen dieses Vertrages oder des geltenden Rechts zugelassen ist, oder (d) die Nichtausübung einer angemessenen Einschätzung der Umstände, unter denen auf Dienstbestimmungen des Anbieters vertraut wurde.

13.7 Der Lizenznehmer bestätigt und erklärt, dass die Lizenzgeber von Adobe (und/oder Adobe selbst, wenn der Lizenznehmer die Software von Dritten und nicht von Adobe bezogen hat) als Drittbegünstigte dieses Vertrags das Recht haben, die Vertragspflichten hinsichtlich der jeweiligen Technologie des jeweiligen Lizenzgebers und/oder von Adobe geltend zu machen.

Fragen des Lizenznehmers zu diesem Vertrag oder Anforderungen von Informationen von Adobe sind an Anschrift und Kontaktdaten der für den Sitz des Lizenznehmers zuständigen Adobe-Niederlassung zu richten, die dem Produkt beiliegen.

Adobe und Flash sind eingetragene Marken bzw. Marken von Adobe Systems Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.

Adobe_LiveCycle Core License-de_DE-20120120

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED
Contrat de licence LiveCycleAdobe

AVIS A L'UTILISATEUR : LE PRESENT CONTRAT DE LICENCE (CI-APRES LE « CONTRAT ») REGIT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION PAR LES LICENCIES DU LOGICIEL ADOBE DECRIT DANS LES PRESENTES. L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DU LOGICIEL SONT SOUMISES AUX DOCUMENTS DE COMMANDE DETAILLANT L'ETENDUE DE LA LICENCE APPLICABLE AU LICENCIE. LE LICENCIE RECONNAIT ET ACCEPTE QUE LE PRESENT CONTRAT A LA MEME VALEUR JURIDIQUE QUE TOUT CONTRAT ECRIT NEGOCIE ET SIGNE PAR LE LICENCIE. EN CLIQUANT POUR ACCEPTER DE S'ENGAGER PENDANT LA LECTURE D'UNE VERSION ELECTRONIQUE DE LA PRESENTE LICENCE, OU EN TELECHARGEANT, COPIANT, INSTALLANT OU UTILISANT LE LOGICIEL, LE LICENCIE ACCEPTE TOUTES LES DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT, Y COMPRIS TOUTES LES DISPOSITIONS INTÉGRÉES PAR RÉFÉRENCE. LE PRESENT CONTRAT EST OPPOSABLE A TOUTE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE, QUI INSTALLE ET UTILISE LE LOGICIEL ET TOUTE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE (EX : INTEGRATEUR DE SYSTEME, CONSULTANT OU SOUS-TRAITANT), QUI INSTALLE OU UTILISE LE LOGICIEL POUR LE COMPTE D'UNE AUTRE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE.

ADOBE ET SES FOURNISSEURS DETIENNENT TOUS LES DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE LIES AU LOGICIEL. LE LOGICIEL FAIT L'OBJET D'UNE CONCESSION DE LICENCE ET NON D'UNE VENTE. ADOBE AUTORISE LE LICENCIE A COPIER, TELECHARGER, INSTALLER, UTILISER OU BENEFICIER D'UNE AUTRE MANIERE DES FONCTIONNALITES OU DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE RELATIVES AU LOGICIEL UNIQUEMENT CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT.

1. Définitions.

1.1 Le terme « Composants LiveCycle SDK » désigne les logithèques, le code source initial du Logiciel, des interfaces de programmation d'application, des fichiers bibliographiques et les informations connexes, ainsi que les spécifications du format de fichier, le cas échéant, inclus en tant qu'élément du Logiciel tel que décrit dans la Documentation.

1.2 Le terme « Adobe » désigne Adobe Systems Incorporated, société immatriculée dans l'Etat du Delaware aux Etats-Unis, sise 345 Park Avenue, San Jose, Californie 95110, si l'article 8(a) du présent Contrat s'applique ; dans le cas contraire, ce terme désigne Adobe Systems Logiciel Ireland Limited, sise 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Irlande, société de droit irlandais, affiliée et licenciée d'Adobe Systems Incorporated.

1.3 Le terme « Logiciel de développement » désigne le Logiciel concédé sous licence en vue d'une utilisation sous un environnement technique uniquement à des fins de développement interne et de test et non à des fins d'utilisation commerciale en production.

1.4 Le terme « Environnement de récupération en cas de sinistre » désigne l'environnement technique du Licencié, uniquement conçu pour lui permettre de répondre à une interruption de service due à un événement indépendant de sa volonté et qui rend impossible la fourniture par le Licencié de fonctions commerciales essentielles pendant une période conséquente.

1.5 Le terme « Documentation » désigne les manuels de l'utilisateur et/ou les publications techniques fournis avec le Logiciel valablement concédé sous licence, relatifs à l'installation, à l'utilisation et à l'administration du Logiciel.

1.6 Le terme « Logiciel d'évaluation » désigne un Logiciel concédé sous licence à des fins d'évaluation interne et non d'utilisation commerciale en production.

1.7 Le terme « Flex SDK » désigne les fichiers, bibliothèques et exécutables contenus dans le répertoire nommé Flex SDK ou similaire, y compris les fichiers sources Flex SDK, les fichiers de construction, les compilateurs et les informations connexes, ainsi que les spécifications du format du fichier, le cas échéant, inclus en tant qu'élément du Logiciel tel que décrit dans la Documentation Flex SDK ou dans un fichier « Lisez-moi » accompagnant le

Logiciel Flex SDK. Le Flex SDK est concédé au licencié sous réserve de la licence disponible à l'adresse http://www.adobe.com/go/eulas_fr et intégrée aux présentes par référence.

1.8 Le terme « Réseau interne » désigne le réseau privé appartenant au Licencié. L'expression « Réseau interne » exclut particulièrement l'Internet ou toute autre communauté en réseau ouverte au public, y compris les groupes, associations ou organisations similaires fonctionnant par voie d'adhésion ou d'abonnement. La connexion par des liens sécurisés tels que le VPN ou l'accès au Réseau interne du Licencié pour permettre aux utilisateurs autorisés d'utiliser le Logiciel doit être considérée comme une utilisation sur un Réseau interne.

1.9 Le terme « Etendue de la licence » désigne chacune des étendues par unité et les définitions associées spécifiées par Adobe dans le cadre des quantités autorisées prévues dans les Documents de commande pour décrire l'étendue du droit du Licencié concernant l'utilisation du Logiciel telle que spécifiée dans les Dispositions supplémentaires disponibles à l'adresse http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf et intégrée aux présentes par référence.

1.10 Le terme « Documents de commande » désigne le bon de commande, la lettre d'autorisation d'achat ou tout autre document détaillant les éditions spécifiques, les composants, les solutions, la version, l'Etendue de la licence applicable et les quantités de Logiciel achetées par le Licencié.

1.11 Le terme « Logiciel de production » désigne le Logiciel concédé sous licence pour une utilisation commerciale en production.

1.12 Le terme « Code source initial » désigne un logiciel initial en code source désigné dans la Documentation par l'expression « code source initial », « échantillons », « code source initial de l'application » et/ou « fragments » et disponible dans les répertoires nommés « échantillons ».

1.13 Le terme « Logiciel » désigne les codes objets des composants du Logiciel et intégrations à celui-ci énoncés dans les Documents de commande pour lesquels le Licencié détient une licence valide, qui sont décrits et précisés dans les Dispositions supplémentaires à l'adresse http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf et intégrés par référence. Le Logiciel n'inclut pas les modules de logiciel ni les autres logiciels susceptibles d'accompagner la livraison électronique du Logiciel par Adobe mais non accordés sous licence au Licencié dans les Documents de commande.

1.14 Le terme « Machine virtuelle » désigne un environnement de système d'exploitation autonome exécutant des applications telles qu'un serveur physique (ex. : LPAR AIX®, zone Solaris™ ou machine virtuelle VMware®).

2. Licence.

2.1 Concession. Sous réserve des modalités de ce Contrat, Adobe accorde au Licencié une licence perpétuelle (sauf indication à l'article 12 (« Durée et résiliation »)), non-exclusive permettant d'installer et d'utiliser le Logiciel fourni en vertu des présentes conformément aux modalités du présent Contrat uniquement sur le Réseau interne du Licencié, sur les plates-formes et configurations concédées sous licence, dans les conditions et aux bonnes fins décrites dans la Documentation, également stipulées ci-après.

2.2 Restrictions supplémentaires. Le droit du Licencié d'installer et d'utiliser le Logiciel est limité comme suit en fonction du type de Logiciel concédé sous licence : (a) si le Licencié a pris en licence le Logiciel de production ou le Logiciel de développement et en fonction du Logiciel accordé sous licence tel qu'énoncé dans les Documents de commande, alors les droits du Licencié sont également modifiés par les Dispositions supplémentaires disponibles à l'adresse http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf et intégrées par référence ou (b) si le Licencié a pris en licence le Logiciel d'évaluation, le droit du Licencié d'installer et d'utiliser le Logiciel est limité conformément aux dispositions de l'Article 3 du présent Contrat.

2.3 Composants LiveCycle SDK. Le Licencié peut installer et utiliser les Composants LiveCycle SDK uniquement afin de faciliter l'utilisation du Logiciel valablement accordé sous licence conformément au présent Contrat.

2.4 Sauvegarde et reprise sur sinistre. Le Licencié peut effectuer et installer un nombre raisonnable de copies du Logiciel à des fins de sauvegarde et d'archivage et les utiliser uniquement en cas d'échec ou de destruction de la copie principale. Cependant, le Licencié ne peut en aucun cas utiliser ces copies en même temps que le Logiciel de Production ou le Logiciel de Développement. Le Licencié peut également installer des copies du Logiciel dans un Environnement de reprise sur sinistre utilisables uniquement à des fins de reprise sur sinistre et non à des fins de production, de développement, d'évaluation ou de test, sauf si ces opérations ont pour but de s'assurer que le Logiciel peut remplacer l'utilisation principale du Logiciel en cas de sinistre.

2.5 Documentation. Le Licencié peut effectuer et distribuer des copies de la Documentation si l'utilisation du Logiciel conformément au présent Contrat le requiert de manière raisonnable. Toute copie autorisée de la Documentation que le Licencié effectue doit contenir les mêmes mentions de droit d'auteur et autres mentions de propriété que celles qui apparaissent sur ou dans la Documentation originale.

2.6 Infogérance. Le Licencié peut concéder des sous-licences d'utilisation du Logiciel à un contractant tiers pour lui permettre d'exploiter le Logiciel pour le compte du Licencié, à condition que : (a) le Licencié en informe Adobe par écrit au préalable ; (b) le Licencié s'assure qu'un tel contractant accepte d'être tenu pour responsable et respecte toutes les dispositions du présent Contrat relatives à l'utilisation du Logiciel dans les mêmes termes que ceux applicables au Licencié ; (c) cette utilisation ne se fasse que dans le cadre des activités commerciales directes du Licencié telles que limitées par les présentes ; (d) cette utilisation ne représente ni ne constitue une augmentation de l'étendue ou du nombre de licences prévues en vertu des présentes ; et (e) le Licencié reste responsable de tous actes ou omissions du contractant concernant le présent Contrat.

2.7 Restrictions supplémentaires.

2.7.1 Modifications, ingénierie inverse. Le Licencié s'interdit de modifier, de transposer, d'adapter ou de traduire le Logiciel. Il s'interdit d'effectuer de l'ingénierie inverse, de décompiler, de désassembler ou d'essayer d'une autre manière de découvrir le code source du Logiciel. Nonobstant ce qui précède, la décompilation du Logiciel est autorisée dans la mesure où les lois du pays du Licencié lui donnent le droit de le faire pour obtenir les informations nécessaires pour rendre le Logiciel interopérable avec d'autres logiciels, à condition, toutefois, que le Licencié demande d'abord ces informations à Adobe et qu'Adobe puisse, à son entière discrétion, soit fournir ces informations au Licencié soit imposer des conditions raisonnables, y compris une redevance raisonnable, quant à cette utilisation du code source pour garantir que les droits de propriété d'Adobe et de ses fournisseurs sur le code source du Logiciel soient protégés.

2.7.2 Dégroupage. Il se peut que le Logiciel contienne divers utilitaires, applications et composants, qu'il fonctionne sous plusieurs plates-formes ou des langages multiples, qu'il soit fourni au Licencié sur plusieurs supports ou que le Licencié en reçoive plusieurs copies. Le Licencié n'est pas autorisé à dégroupier les composants du Logiciel sauf indication contraire du présent Contrat. Le Licencié n'est pas autorisé à dégroupier ou réorganiser le Logiciel à des fins de distribution, de transfert ou autre.

2.7.3 Transfert. Sauf disposition explicite du présent Contrat, le Licencié s'interdit (i) de concéder une sous-licence, de céder ou de transférer le Logiciel, ou les droits du Licencié sur le Logiciel à un tiers, ou (ii) d'autoriser la copie d'une partie du Logiciel sur ou l'accès à partir de l'extérieur du Réseau interne, sauf disposition contraire des présentes.

2.7.4 Utilisation interdite. Sauf disposition explicite contraire du présent Contrat, le Licencié s'interdit : (i) d'utiliser le Logiciel pour le compte de tiers (y compris l'utilisation du Logiciel pour créer des fichiers PDF à partir de documents ou contenus électroniques fournis par des tiers lorsque le Licencié distribue également ou rend disponibles les fichiers PDF ainsi créés dans le cadre d'une offre de service ou de produit plus large) ; (ii) de louer, de louer en crédit bail, de prêter ou de concéder d'autres droits sur le Logiciel, y compris des droits sur la base d'une adhésion ou d'une souscription ; et (iii) d'utiliser le Logiciel dans le cadre d'une activité de service

informatique, d'une installation ou d'un service d'infogérance d'un tiers, d'un accord de service bureau, en temps partagé ou dans le cadre d'un service hébergé.

2.7.5 Exportation. Le Licencié accepte que le Logiciel ne soit pas utilisé, expédié, transféré ou exporté vers un pays d'une manière interdite par la loi américaine sur le contrôle des exportations (United States Export Administration Act) ou par toutes autres lois, restrictions ou réglementations en matière d'exportation (ci-après collectivement les « Lois sur l'exportation »). En outre, si le Logiciel est identifié comme étant un article dont l'exportation est contrôlée dans le cadre des Lois sur l'exportation, le Licencié déclare et garantit qu'il n'est pas citoyen, ou résident, d'une nation frappée d'embargo ou faisant l'objet d'autres mesures de restriction (notamment l'Iran, la Syrie, le Soudan, Cuba et la Corée du Nord) et que les Lois sur l'exportation ne lui interdisent pas non plus de recevoir le Logiciel.

2.8 Livraison. Le Logiciel peut être livré électroniquement ou sur un support tangible (par ex. : CD ou DVD).

3. Logiciel d'évaluation.

3.1 Le présent Article 3 s'applique au Logiciel dès lors que le Licencié n'a pas obtenu de licence de Logiciel de développement ou de production valide comme prévu dans les Documents de commande.

3.2 Licence. Le Licencié peut (a) installer le Logiciel d'évaluation sur son Réseau interne et (b) autoriser l'utilisation du Logiciel d'évaluation (et les documents électroniques, contenus et autres documents générés par ou traités avec le Logiciel d'évaluation) sur le Réseau interne du Licencié dans le seul but de décider ou non d'acheter une licence commerciale pour le Logiciel d'évaluation et non pour générer du chiffre d'affaires, dans le cadre d'une activité commerciale ou à d'autres fins commerciales productives. Le Licencié n'est pas autorisé à utiliser le Logiciel d'évaluation (y compris ses résultats) directement ou indirectement, avec un Logiciel de production ou un Logiciel de développement (ou les résultats obtenus avec ce logiciel).

3.3 Limitations. Les droits du Licencié d'installer et d'utiliser le Logiciel d'évaluation en vertu du présent article 3 seront immédiatement résiliés à la date à laquelle le Licencié achètera une licence pour une version complète du Logiciel. Adobe se réserve le droit de résilier la licence d'évaluation à tout moment à son entière discrétion. Adobe se réserve le droit de se prévaloir des dispositions de l'Article 11 du présent Contrat pour garantir le respect du présent Article 3. Le Licencié accepte de retourner ou de détruire sa copie du Logiciel d'évaluation au moment de la résiliation du présent Contrat pour toute raison. Dans la mesure où une disposition du présent Article 3 serait incompatible avec toute autre disposition ou condition du présent Contrat, le présent Article 3 annulera et remplacera cette autre disposition ou condition concernant le Logiciel d'évaluation, mais uniquement dans la mesure nécessaire à la résolution du conflit. LE LICENCIÉ RECONNAIT QUE LE LOGICIEL D'ÉVALUATION PEUT (I) DISPOSER DE FONCTIONNALITÉS LIMITÉES, (II) FONCTIONNER PENDANT UNE PÉRIODE LIMITÉE OU (III) ÊTRE ASSORTI DE LIMITATIONS NON PRÉSENTES DANS LE LOGICIEL COMPLET. NONOBTANT TOUTE DISPOSITION CONTRAIRE DU PRÉSENT CONTRAT, ADOBE FOURNIT LE LOGICIEL D'ÉVALUATION AU LICENCIÉ « EN L'ÉTAT » ET ADOBE EXCLUT TOUTE GARANTIE OU RESPONSABILITÉ DE QUELQUE NATURE À L'ÉGARD DU LICENCIÉ.

4. Droits de propriété intellectuelle.

Le Logiciel et toutes copies que le Licencié est autorisé à faire par Adobe sont la propriété intellectuelle et sont détenus par Adobe Systems Incorporated et ses fournisseurs. La structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux et des informations confidentielles essentiels pour Adobe Systems Incorporated et ses fournisseurs. Le Logiciel est protégé par le droit d'auteur (copyright), y compris notamment par la Loi américaine sur le droit d'auteur (United States Copyright Law), les dispositions des traités internationaux et les lois applicables au sein du pays dans lequel il est utilisé. Sauf disposition explicite contraire dans les présentes, le présent Contrat ne concède au Licencié aucun droit de propriété intellectuelle sur le Logiciel et Adobe se réserve tous les droits non explicitement concédés.

5. Mises à jour.

Si le Logiciel est une mise à niveau ou une mise à jour d'une version antérieure du Logiciel, le Licencié doit détenir une licence valide pour cette version antérieure afin de pouvoir utiliser la mise à niveau ou la mise à jour. Toutes les mises à niveau et mises à jour sont fournies au Licencié sur la base d'un échange de licence, sous réserve des stipulations du présent Contrat. Le Licencié accepte, en utilisant une mise à niveau ou mise à jour, de mettre volontairement un terme au droit qu'il détient d'utiliser la version antérieure du Logiciel. A titre d'exception, le Licencié peut maintenir les installations des versions antérieures du Logiciel pendant une période de temps raisonnable (ne pouvant dépasser cent quatre-vingt (180) jours) après avoir obtenu la mise à niveau ou mise à jour, pour l'aider dans sa transition vers la mise à niveau ou mise à jour, et ce, à condition que le droit du Licencié sur ces installations simultanées ne soit pas considéré comme une augmentation du nombre de copies, des quantités autorisées ou de l'étendue de l'utilisation autorisée en vertu des présentes.

6. Garantie.

6.1 Garantie. Sauf disposition contraire de l'Article 6.3, Adobe garantit au Licencié, pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la livraison du Logiciel, que le Logiciel fonctionnera substantiellement en conformité avec la Documentation, s'il est utilisé sur le système d'exploitation, la plateforme et le matériel recommandés. Les variantes de fonctionnement mineures par rapport à ce qui est indiqué dans la Documentation ne créent aucun droit à garantie. CETTE GARANTIE LIMITEE NE S'APPLIQUE PAS AUX LOGICIELS D'EVALUATION (TELS QU'IDENTIFIES A L'ARTICLE 3), SERVICES DC (TELS QU'IDENTIFIES A L'ARTICLE 13.3), COMPOSANTS FLEX SDK, COMPOSANTS LIVECYCLE SDK, LOGICIELS LIBRES, CORRECTIFS, CODES SOURCES INITIAUX, LOGICIEL DE POLICES DE CARACTERE CONVERTI DANS D'AUTRES FORMATS OU LOGICIEL QUI ONT ETE ALTERES PAR LE LICENCIE, DANS LA MESURE OU UNE TELLE ALTERATION A ENGENDRE UNE DEFAILLANCE. Toutes les demandes de garantie doivent être faites dans ce délai de quatre-vingt-dix (90) jours. Si le Logiciel ne fonctionne pas substantiellement conformément à la garantie ci-dessus, la responsabilité globale d'Adobe et de ses sociétés affiliées et le recours exclusif du Licencié se limiteront, au choix d'Adobe, au remplacement du Logiciel ou au remboursement de la redevance de licence payée à Adobe pour le Logiciel ; à la suite de quoi, la licence de ce logiciel sera automatiquement résiliée. LA GARANTIE LIMITEE EXPOSEE DANS LE PRESENT ARTICLE DONNE DES DROITS CONTRACTUELS SPECIFIQUES AU LICENCIE. LE LICENCIE PEUT EVENTUELLEMENT DISPOSER DE DROITS SUPPLEMENTAIRES QUI PEUVENT VARIER SELON LES PAYS.

6.2 EXCLUSION. LA GARANTIE LIMITEE CI-DESSUS EST LA SEULE GARANTIE CONCEDEE PAR ADOBE ET SES SOCIETES AFFILIEES ET EXPOSE LES RECOURS EXCLUSIFS EN CAS DE MANQUEMENT A LA GARANTIE PAR ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES OU SES FOURNISSEURS. A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITEE CI-DESSUS ET DE TOUTE GARANTIE, CONDITION, DECLARATION OU DISPOSITION QUI NE PEUT ETRE EXCLUE OU LIMITEE PAR LA LOI APPLICABLE DANS LE PAYS DU LICENCIE, ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE LOGICIEL « EN L'ETAT », LEQUEL PEUT COMPORTER DES ERREURS, ET EXCLUENT EXPRESSEMENT TOUTES AUTRES GARANTIES, CONDITIONS, DECLARATIONS OU DISPOSITIONS, EXPRESSES OU IMPLICITES, LEGALES, DE DROIT COMMUN, RESULTANT DE L'USAGE, DES COUTUMES OU AUTREMENT, CONCERNANT TOUS AUTRES SUJETS, Y COMPRIS LA PERFORMANCE, LA SECURITE, LA NON-CONTREFACON DES DROITS D'UN TIERS, L'INTEGRATION, LA QUALITE MARCHANDE, LA JOUISSANCE PAISIBLE, LA QUALITE SATISFAISANTE OU LA CONVENANCE A UN USAGE PARTICULIER. CETTE EXCLUSION DE GARANTIE PEUT NE PAS ETRE APPLICABLE DANS CERTAINS PAYS. Les dispositions de l'Article 6.2 et de l'Article 7 resteront en vigueur après la résiliation du présent contrat, quelle qu'en soit la cause, mais cela n'impliquera pas ou ne créera pas de droit permanent d'utiliser le Logiciel après la résiliation du présent Contrat.

6.3 Limitation de la garantie applicable aux utilisateurs résidant en Allemagne ou en Autriche. Si le Licencié a obtenu le Logiciel en Allemagne ou en Autriche, et qu'il réside habituellement dans ce pays, l'Article 6.1 ne s'applique pas ; en lieu et place, Adobe garantit que le Logiciel contient les fonctionnalités exposées dans la Documentation (ci-après les « fonctionnalités convenues ») pendant la période de garantie limitée à compter de la réception du Logiciel, s'il est utilisé sur le système d'exploitation, la plateforme et dans la configuration matérielle

recommandés. Dans le présent Article, « période de garantie limitée » signifie un (1) an si le Licencié est une personne morale et deux (2) ans si le Licencié est une personne physique. De légères variations de performances par rapport aux fonctionnalités énoncées dans le contrat ne sauraient donner lieu à une application de la garantie. CETTE GARANTIE LIMITEE NE S'APPLIQUE PAS AUX LOGICIELS D'EVALUATION (TELS QU'IDENTIFIES A L'ARTICLE 3), SERVICES DC (TELS QU'IDENTIFIES A L'ARTICLE 13.3), COMPOSANTS FLEX SDK, COMPOSANTS LIVECYCLE SDK, LOGICIELS LIBRES, CORRECTIFS, CODES SOURCES INITIAUX, LOGICIEL DE POLICES DE CARACTERE CONVERTI DANS D'AUTRES FORMATS OU LOGICIEL QUI ONT ETE ALTERES PAR LE LICENCIE, DANS LA MESURE OU UNE TELLE ALTERATION A ENGENDRE UNE DEFAILLANCE. Pour effectuer une demande en garantie, pendant la période de garantie limitée, le Licencié doit retourner, aux frais d'Adobe, le Logiciel et une preuve d'achat à l'adresse où il l'a obtenu. Si les fonctionnalités du Logiciel varient substantiellement par rapport aux fonctionnalités convenues, Adobe peut, à son entière discrétion, réparer ou remplacer le Logiciel. En cas d'échec, le Licencié peut prétendre à une réduction du prix d'achat (réduction) ou annuler le contrat d'achat (résiliation). Pour plus d'informations, veuillez contacter le Service Clientèle d'Adobe.

7. LIMITATION DE RESPONSABILITE.

7.1 A L'EXCEPTION DU RECOURS EXCLUSIF ENONCE CI-DESSUS ET SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE L'ARTICLE 7.2, ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES OU SES FOURNISSEURS NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES A L'EGARD DU LICENCIE DES PERTES, DOMMAGES, RECLAMATIONS OU FRAIS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS LES DOMMAGES CONSECUTIFS, INDIRECTS OU ACCIDENTELS, LES MANQUES A GAGNER OU PERTES D'ECONOMIE, TOUS DOMMAGES RESULTANT D'UNE INTERRUPTION DE L'ACTIVITE, D'UN DOMMAGE CORPOREL OU DU NON-RESPECT D'UNE OBLIGATION DE DILIGENCE, OU DE RECLAMATIONS D'UN TIERS, MEME SI UN REPRESENTANT ADOBE A ETE INFORME DE LA POSSIBILITE DE TELS PERTES, DOMMAGES, RECLAMATIONS OU FRAIS. LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS DE RESPONSABILITE QUI PRECEDENT S'APPLIQUENT DANS LA LIMITE PREVUE PAR LA LOI APPLICABLE DANS LE PAYS DU LICENCIE. LA RESPONSABILITE GLOBALE D'ADOBE ET DE SES SOCIETES AFFILIEES ET FOURNISSEURS EN VERTU DU PRESENT CONTRAT OU LIEE A CELUI-CI, SE LIMITERA AU MONTANT PAYE POUR LE LOGICIEL LE CAS ECHEANT. LA PRESENTE LIMITATION S'APPLIQUE MEME EN CAS DE MANQUEMENT GRAVE OU DE MANQUEMENT A DES DISPOSITIONS ESSENTIELLES DU PRESENT CONTRAT. CETTE LIMITATION DE RESPONSABILITE PEUT NE PAS ETRE APPLICABLE DANS CERTAINS PAYS. Aucune clause du présent Contrat ne limite la responsabilité d'Adobe envers le Licencié en cas de décès ou de préjudices corporels résultant d'une négligence de la part d'Adobe ou en cas de fraude. Adobe agit pour le compte de ses sociétés affiliées et fournisseurs aux seules fins d'exclure et de limiter les obligations, les garanties et les responsabilités, à l'exclusion de toute autre finalité.

7.2 Si le Licencié a obtenu le Logiciel en Allemagne ou en Autriche, et s'il réside habituellement dans ce pays, l'Article 7.1 ne s'applique pas. En lieu et place, sous réserve des dispositions de l'Article 7.2, la responsabilité légale d'Adobe et de ses sociétés affiliées en cas de dommages sera limitée comme suit : (i) Adobe et ses sociétés affiliées ne seront responsables qu'à concurrence du montant des dommages généralement prévisibles au moment de la conclusion du contrat d'achat concernant les dommages causés par un manquement légèrement négligent à une obligation contractuelle importante et (ii) Adobe et ses sociétés affiliées ne seront pas responsables des dommages causés par un manquement légèrement négligent à une obligation contractuelle non importante. La limitation de responsabilité ci-dessus ne s'appliquera pas à la responsabilité légale obligatoire, notamment à la responsabilité en vertu de la Loi allemande sur la Responsabilité du Produit, à la responsabilité d'assumer une garantie spécifique ni à la responsabilité en cas de préjudice corporel résultant d'une faute. Le Licencié doit prendre toutes les mesures raisonnables pour éviter et réduire les dommages, notamment effectuer des copies de sauvegarde du Logiciel et de ses données informatiques sous réserve des dispositions du présent Contrat.

8. Loi applicable.

Le présent Contrat, chaque transaction conclue en vertu des présentes et toutes questions découlant ou liées au présent Contrat (y compris sa validité et son interprétation) sont régis et interprétés selon les lois en vigueur : (a) dans l'Etat de Californie, si une licence du Logiciel est achetée alors que le Licencié se trouve aux Etats-Unis, au Canada ou au Mexique ; ou (b) au Japon, si une licence du Logiciel est achetée alors que le Licencié se trouve au Japon ; ou (c) à Singapour, si une licence du Logiciel est achetée alors que le Licencié se trouve dans un état membre de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est, de la Chine continentale, de la Région administrative spéciale de Hong-Kong, de la Région administrative spéciale de Macao de la République populaire de Chine, de la République de Chine (Taiwan) ou de la République de Corée ; ou (d) en Angleterre si une licence du Logiciel est achetée alors que le Licencié se trouve dans un autre pays que ceux susmentionnés. Les tribunaux respectifs du comté de Santa Clara en Californie, lorsque s'applique la loi de l'Etat de Californie, du Tokyo District Court au Japon, lorsque s'applique la loi du Japon, et les tribunaux compétents de Londres en Angleterre, lorsque s'applique la loi britannique, ont chacun compétence non exclusive en cas de litiges relatifs au présent contrat. Lorsque s'applique la loi de Singapour, tout litige découlant du présent contrat, ou en rapport avec ce dernier, notamment toute question quant à son existence, sa validité ou sa résiliation est définitivement réglée par arbitrage à Singapour, conformément au Règlement d'arbitrage du Centre d'arbitrage international de Singapour (SIAC) tant qu'il est en vigueur, dont les règles sont réputées incorporées par référence au présent article. Un arbitre unique sera désigné d'un commun accord entre les parties. Si les parties ne parviennent pas à s'entendre sur la désignation d'un arbitre dans les trente (30) jours suivant la demande écrite de soumission à arbitrage par l'une d'elles, l'arbitre sera nommé par le Président du SIAC. La langue de l'arbitrage sera l'anglais. Nonobstant les dispositions du présent Contrat, Adobe ou le Licencié pourra faire appel à une autorité judiciaire, administrative ou autre dans toute autre juridiction afin de demander des mesures provisoires ou conservatoires, y compris une mesure d'injonction, une action spécifique ou toute autre mesure de redressement fondée sur l'équité, avant l'ouverture d'une procédure juridique ou d'arbitrage, ou pendant les procédures, afin de préserver ses droits et intérêts ou pour appliquer des conditions spécifiques pouvant faire l'objet de mesures provisoires. Le présent Contrat ne sera pas régi par les règles en matière de conflit de lois d'un pays, ni par la Convention des Nations Unies sur les Contrats de Vente Internationale de Marchandises, dont l'application est expressément exclue.

9. Dispositions générales.

Si une partie au présent Contrat est déclarée nulle et inopposable, cela n'affectera pas la validité des autres parties du Contrat, qui resteront valides et opposables selon ses dispositions. Les mises à niveau et mises à jour peuvent être concédées sous licence au Licencié par Adobe dans des conditions supplémentaires ou différentes. Seule la version anglaise du Contrat fera foi pour interpréter ledit Contrat. Le présent document ainsi que les modalités supplémentaires qu'il contient par référence, y compris les Dispositions supplémentaires, constituent l'intégralité de l'accord entre Adobe et le Licencié concernant le Logiciel ; ils se substituent à l'ensemble des déclarations, discussions, engagements, communications ou publicités antérieurs relatifs au Logiciel.

10. Avis aux utilisateurs finaux du gouvernement des Etats-Unis.

10.1 Eléments commerciaux. Le Logiciel et la Documentation sont des « Eléments commerciaux » tels que définis au 48 C.F.R. Article 2.101, composés d'un « Logiciel informatique commercial » et d'une « Documentation de logiciel informatique commercial », tels que définis au 48 C.F.R. Article 12.212 ou 48 C.F.R. Article 227.7202, selon le cas. Conformément au 48 C.F.R. Article 12.212 ou 48 C.F.R. Articles 227.7202-1 à 227.7202-4, selon le cas, le Logiciel informatique commercial et la Documentation du logiciel informatique commercial sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux du gouvernement américain (a) uniquement en tant qu'Eléments commerciaux et (b) uniquement assortis des droits concédés aux autres utilisateurs finaux conformément aux dispositions des présentes. Les droits non publiés sont réservés conformément aux lois des Etats-Unis relatives aux droits d'auteur. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, Etats-Unis.

10.2 Concession de licence au gouvernement américain pour la Technologie Adobe. Le Licencié accepte, lors de la concession de licence de Logiciel Adobe au gouvernement américain ou par conséquent à ses sous-traitants, de

concéder la licence conformément aux conditions générales exposées au 48 C.F.R. Article 12.212 (agences civiles) et 48 C.F.R. Articles 227-7202-1 et 227-7202-4 (Ministère de la Défense). Dans le cas d'Utilisateurs Finaux du gouvernement des Etats-Unis, Adobe s'engage à se conformer à toutes les lois applicables sur l'égalité des chances, y compris, s'il y a lieu, aux dispositions du décret-loi (Executive Order) 11246, telles que modifiées, du Paragraphe 402 de la Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act (loi sur l'aide à la réadaptation des vétérans du Vietnam) de 1974 (38 USC 4212), et du Paragraphe 503 de la Rehabilitation Act (loi sur la réhabilitation) de 1973, tel que modifié, et aux réglementations spécifiées à l'Article 41 CFR sections 60-1 à 60-60, 60-250, et 60-741. Les réglementations et les dispositions relatives aux actions affirmatives contenues dans la phrase précédente seront intégrées par référence au présent contrat.

11. Conformité des Licences.

Adobe peut, à ses propres frais, et dans la limite d'une fois tous les douze (12) mois, désigner un tiers indépendant ou l'un de ses auditeurs internes pour auditer l'utilisation et le nombre de copies et d'installations du Logiciel effectuées par le Licencié. Un tel audit sera effectué, moyennant un préavis au Licencié de sept (7) jours ouvrés, pendant les heures ouvrées habituelles du Licencié et ne saurait perturber déraisonnablement les activités commerciales du Licencié. A la demande du Licencié, Adobe (et ses auditeurs tiers, le cas échéant) signera avec le Licencié un accord de confidentialité raisonnable d'un point de vue commercial avant de procéder à la vérification. Si les vérifications montrent que le Licencié utilise un nombre de copies du Logiciel supérieur à celui légitimement autorisé, dépasse l'Etendue de la licence applicable ou déploie ou utilise le Logiciel d'une manière non autorisée en vertu du présent Contrat et qui nécessiterait le paiement de redevances de licence supplémentaires, le Licencié paiera les redevances applicables pour ces droits d'utilisation ou copies supplémentaires dans les trente (30) jours de la date de la facture, ainsi que les redevances de licence sous-payées et ce, conformément aux tarifs locaux des licences Adobe en vigueur. Si les licences sous-payées dépassent cinq pour cent (5 %) du montant des redevances en vertu du présent Contrat, le Licencié devra payer ces redevances sous-payées ainsi que les frais raisonnablement engagés par Adobe pour la réalisation de l'audit. Le présent Article restera en vigueur pendant deux (2) ans après l'expiration ou la résiliation du présent Contrat.

12. Durée et résiliation.

Le présent Contrat demeure en vigueur jusqu'à ce que le Licencié manque à l'une des stipulations essentielles du présent Contrat, entraînant la résiliation automatique de ce Contrat. A la résiliation du présent Contrat pour quelque raison que ce soit, le Licencié interrompra l'utilisation du Logiciel et le détruira, ainsi que la Documentation et toutes leurs copies. Toutefois, ladite résiliation ne met pas fin aux obligations de chacune des parties encourues avant la résiliation. Les Articles suivants sont applicables nonobstant la résiliation du présent Contrat : 1 (Définitions), 4 (Droits de propriété intellectuelle), 6.2 (Exclusion), 6.3 (Limitation de la garantie applicable aux utilisateurs résidant en Allemagne ou en Autriche), 7 (Limitation de responsabilité), 7.2, 8 (Loi applicable), 9 (Conditions générales), 10 (Avis aux utilisateurs finaux du gouvernement des Etats-Unis), 12 (Durée et résiliation) et 13 (Dispositions particulières et exceptions).

13. Dispositions particulières et exceptions.

13.1 Code Source Initial. Le Licencié peut modifier le Code source initial uniquement pour concevoir, développer et tester ses propres applications logicielles. Cependant, le Licencié ne peut utiliser, copier et redistribuer son Code source initial modifié que si toutes les conditions ci-dessous sont respectées : (a) le Licencié doit inclure les mentions de droit d'auteur d'Adobe (le cas échéant) dans son application, y compris à chaque endroit où une autre mention de droit d'auteur apparaît sur cette application ; et (b) le Licencié ne peut utiliser d'une autre manière le nom, les logos ou autres marques Adobe pour commercialiser son application. Le Licencié accepte de défendre, d'indemniser et de garantir Adobe et ses fournisseurs contre toute réclamation ou procédure, y compris les honoraires raisonnables des avocats, résultant de l'utilisation ou de la distribution des applications du Licencié, à condition qu'Adobe remette sans délai au Licencié une notification écrite l'informant d'une telle réclamation,

qu'Adobe laisse au Licencié le contrôle des moyens de défense ou de transaction, aux frais de ce dernier, et coopère avec le Licencié, pour la défense et le règlement de la réclamation, aux frais de ce dernier.

13.2 Le Logiciel peut, sans avis supplémentaire et par intermittence ou régulièrement, accéder automatiquement à l'Internet pour faciliter l'accès à du contenu et à des services qui sont offerts au Licencié par Adobe ou pour vérifier l'utilisation faite du Logiciel par le Licencié. Lorsque le Logiciel se connecte à l'Internet et communique avec un site Web d'Adobe, aussi bien automatiquement que sur requête explicite de l'utilisateur, la Charte de traitement des données personnelles d'Adobe (http://www.adobe.com/go/privacy_fr) est applicable. En outre, sauf si le Licencié bénéficie de Conditions d'utilisation spécifiques ou supplémentaires, les Conditions d'utilisation d'Adobe.com (http://www.adobe.com/go/terms_fr) s'appliquent.

13.3 Le Logiciel comprend un logiciel de polices de caractères. Le Licencié peut utiliser ce logiciel de polices de caractères uniquement si cela s'avère nécessaire pour l'utilisation du Logiciel.

13.4 L'utilisation de certains éléments et services appartenant à des tiers intégrés au logiciel ou accessibles par son intermédiaire peut être soumise à d'autres dispositions, généralement énoncées dans un contrat de licence distinct, dans les conditions d'utilisation ou dans un fichier « Lisez-moi » fourni avec ces éléments et services, ou sur le site http://www.adobe.com/go/thirdparty_fr. Les licences concédées en vertu des présentes n'altèrent pas les droits et obligations que le Licencié peut avoir en vertu des conditions régissant ces éléments et services tiers, à condition toutefois que, sauf dispositions contraires dans le présent Contrat, les dispositions d'exclusion de garantie et de limitation de responsabilité du présent Contrat s'appliquent à tous les Logiciels. Le logiciel JBoss Application Server, le logiciel de base de données MySQL, le logiciel driver MySQL JDBC et Code Eclipse accompagnant le Logiciel sont fournis « EN L'ETAT » sans garantie ni support de la part d'Adobe sont soumis à d'autres modalités que celles du présent Contrat, disponibles dans un contrat de licence distinct ou un fichier « Lisez-moi » se trouvant dans le répertoire de fichiers de ces composants.

13.5 Code eclipse. Le Logiciel peut contenir un code fourni par la Fondation Eclipse (ci-après le « Code Eclipse »). Pour le compte des Contributeurs de ce Code Eclipse, Adobe, par les présentes : (i) exclut toute garantie ou condition de propriété et de non-contrefaçon ainsi que les garanties ou conditions implicites de qualité marchande et de convenance à un usage particulier, (ii) exclut toute responsabilité en cas de dommages, y compris les dommages directs, indirects, spéciaux, incidents et consécutifs, tels que les manques à gagner ; et (iii) déclare que les dispositions du présent Contrat concernant le Code Eclipse qui diffèrent de la Licence Publique Eclipse sont proposées par Adobe uniquement et non par un tiers. Le code source du Code Eclipse peut être obtenu à l'adresse <http://www.eclipse.org>.

13.6 Certificats numériques.

13.6.1 Utilisation. Certaines fonctions du Logiciel nécessitent des certificats numériques. Ceux-ci sont délivrés par des Autorités de certification tierces, y compris les fournisseurs d'Adobe Certified Document Services (CDS) publiés sur le site http://www.adobe.com/go/partners_cds_fr et les fournisseurs d'Adobe Approved Trust List (AATL) publiés sur le site http://www.adobe.com/go/aatl_fr (collectivement appelés « Autorités de certification ») ou peuvent être signés par le Licencié.

13.6.2 Dispositions. L'achat, l'utilisation et la fiabilité des certificats numériques sont sous la responsabilité du Licencié et de l'Autorité de certification. Avant d'utiliser un document certifié, une signature numérique ou les services d'une autorité de certification, le Licencié doit prendre connaissance des dispositions régissant les services de l'autorité de certification, y compris, par exemple, tout contrat d'adhésion, contrat de tiers dépendant, règlement relatif au certificat et code déontologique. Pour plus d'informations sur les fournisseurs CDS d'Adobe, veuillez consulter le site http://www.adobe.com/go/partners_cds_fr et pour plus d'informations sur les fournisseurs AATL d'Adobe, visitez le site http://www.adobe.com/go/aatl_fr.

13.6.3 Accord. Le Licencié accepte que : (a) le Logiciel, en raison de problèmes de configuration ou externes, peut afficher une signature comme étant valide alors que le certificat numérique a peut-être été annulé ou a expiré avant la vérification ; (b) la sécurité ou l'intégrité d'un certificat numérique risque d'être compromise par un acte ou une omission du signataire du document, de l'autorité de certification ou de tout autre tiers ; et (c) un certificat

peut être un certificat personnel signé par la personne qui n'a pas été fourni par une autorité de certification. LA DECISION D'UTILISER OU NON UN CERTIFICAT APPARTIENT AU SEUL LICENCIÉ. LE LICENCIÉ UTILISE LES CERTIFICATS NUMÉRIQUES À SES PROPRES RISQUES À MOINS QU'UNE GARANTIE ÉCRITE SÉPARÉE NE LUI SOIT FOURNIE PAR UNE AUTORITÉ DE CERTIFICATION.

13.6.4 Tiers bénéficiaires. Le Licencié accepte que toute autorité de certification soit un tiers bénéficiaire du présent Contrat et ait le droit de faire appliquer ledit Contrat en son propre nom, au même titre qu'Adobe.

13.6.5 Indemnité. Le Licencié s'engage à exonérer Adobe et toute autre autorité de certification applicable (sauf disposition explicite contraire de ses conditions d'utilisation) de toutes responsabilités, pertes, actions, dommages-intérêts ou réclamations (y compris les dépenses, coûts et honoraires d'avocat raisonnables) résultant de ou liés à l'utilisation de tout service d'une autorité de certification, notamment (a) l'utilisation d'un certificat périmé ou annulé ; (b) la vérification insuffisante d'un certificat ; (c) l'utilisation d'un certificat autre que celui qui est autorisé par toute disposition pertinente, par le présent contrat ou par toute loi en vigueur ; (d) le manque de discernement raisonnable au vu des circonstances en ce qui concerne les modalités de services de l'émetteur.

13.7 Le Licencié reconnaît et accepte que les concédants d'Adobe (et/ou Adobe si le Licencié a obtenu le Logiciel auprès de tout autre tiers qu'Adobe) sont des tiers bénéficiaires du présent Contrat ; ils peuvent faire valoir les obligations exposées dans les présentes concernant leurs technologies respectives et/ou celle d'Adobe.

Si le Licencié a des questions concernant le présent Contrat ou si le Licencié souhaite obtenir des informations de la part d'Adobe, veuillez utiliser les coordonnées et l'adresse incluses dans ce produit pour contacter le bureau d'Adobe desservant le pays du Licencié.

Adobe et Flash sont soit des marques commerciales déposées, soit des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Adobe LiveCycle 使用許諾契約書

ユーザーの皆様へ：この使用許諾契約書（以下、「本契約」といいます）は、ライセンシーが本契約に記載されたアドビソフトウェアをインストールおよび使用する場合に適用されるものです。本ソフトウェアのインストールおよび使用は、ライセンシーに適用されるライセンスメトリックを詳述している注文書類に従うものとします。ライセンシーは、本契約が、交渉を経てライセンシーにより署名される合意書面と同等のものであることに同意します。ライセンシーは、本ライセンスの電子版を検討する最中においてこのライセンス契約により拘束されることに同意する旨の確認ボタンをクリックすることにより、または本ソフトウェアをダウンロードし、コピーし、インストールし、もしくは使用することにより、参照することにより組み込まれるすべての条件を含め、本契約の全条件を受諾することとなります。本契約は、本ソフトウェアをインストールして使用する者や企業に対して、および別の個人や企業に代わって本ソフトウェアをインストールまたは使用する個人や法人（例えば、システムインテグレーター、コンサルタント、請負業者）に対して有効です。

本ソフトウェアのすべての知的財産権は、アドビとそのサプライヤーに帰属します。本ソフトウェアは、販売されるのではなく、使用を許諾されるものです。アドビは、本契約の条項に従ってのみ本ソフトウェアのコピー、ダウンロード、インストール、使用などにより本ソフトウェアの機能もしくは知的財産を利用することをライセンシーに許諾します。

1. 定義

1.1 「LiveCycle SDK コンポーネント」とは、文書に記載される本ソフトウェアの一部として含まれるソフトウェアライブラリ、サンプルソフトウェアコード、アプリケーションプログラミングインターフェイス、ヘッダーファイルと関連情報、およびファイルフォーマット仕様書（存在する場合）を意味します。

1.2 「アドビ」とは、本契約の第 8 条(a)項が適用される場合は、デラウェア州法人で、345 Park Avenue, San Jose, California 95110, U.S.A.に事業所を有する Adobe Systems Incorporated（アドビ システムズ社）を意味し、その他の場合は、アイルランドの法律に準拠して設立された法人で、アドビ システムズ社の関連会社およびライセンシーである、4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland に事業所を有する Adobe Systems Software Ireland Limited を意味します。

1.3 「開発版ソフトウェア」とは、実務用途ではなく、内部での開発およびテスト実施のみに限って技術環境の中で使用するためにライセンスを受けたソフトウェアを意味します。

1.4 「障害回復環境」とは、相当の期間にわたり重要な業務機能をライセンシー側が提供し得ない事態を生じさせるライセンシーの支配の及ばない事由に起因するサービス中断に対し、ライセンシーが対処を行うことを可能にすることのみを目的として設計されたライセンシーの技術環境を意味します。

1.5 「文書」とは、本ソフトウェアのインストール、使用および管理に関するユーザーマニュアルまたは技術に関する公表物であって、有効なライセンスを受けているソフトウェアに関連して提供されるものを意味します。

1.6 「評価用ソフトウェア」とは、実務用途ではなく、内部での評価を目的としてライセンスを受けたソフトウェアを意味します。

1.7 「Flex SDK」とは、Flex SDK 文書または Flex SDK ソフトウェアに付属の「お読みください」ファイルに記載されるとおり、本ソフトウェアの一部として含まれる、Flex SDK というディレクトリーまたは同様の名前のディレクトリーの中のファイル、ライブラリ、および実行ファイルを意味し、SDK ソースファイル、ビルドファイル、コンパイラ、関連情報、およびファイルフォーマット仕様書（存在する場合）を含みます。Flex SDK は、参照することにより本契約書に組み込まれる、

http://www.adobe.com/go/eulas_de_jp に掲載される使用許諾書に従って、使用許諾されます。

1.8 「内部ネットワーク」とは、ライセンシーが所有する非公開の専用ネットワークを意味します。ただし、インターネット、および会員制または申込形式のグループ、団体またはこれと同様の組織を含む、一般に公開されているその他のネットワークコミュニティは、「内部ネットワーク」から明示的に除外されます。本ソフトウェアの許可された使用を可能にすることを目的として VPN またはダイアルアップなどの安全な回線によりライセンシーの内部ネットワークに接続することは、内部ネットワーク上での使用とみなされます。

1.9 「ライセンスメトリック」とは、参照することにより組み込まれる、

http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf の補足ライセンスで定められ、本ソフトウェアを使用することのできるライセンシーの権利範囲を記載する注文書類で特定されたライセンス取得数に関し、アドビが定める単位当たりの各メトリックおよび関連する定義を意味します。

1.10 「注文書類」とは、注文書、購入許可書、または特定のエディション、コンポーネント、ソリューション、バージョン、適用されるライセンスメトリック、およびライセンシーの本ソフトウェアの購入数を詳しく説明したその他の文書を意味します。

1.11 「製品版ソフトウェア」とは、実際の業務での使用のためにライセンスを許諾された本ソフトウェアを意味します。

1.12 「サンプルコード」とは、文書において「サンプルコード」、「サンプル」、「サンプルアプリケーションコード」、「スニペット」として指定され、「サンプル」という名前のディレクトリー内にあるソースコード形式のサンプルソフトウェアを意味します。

1.13 「ソフトウェア」とは、参照することにより組み込まれる、

http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf の補足ライセンスで定められ、ライセンシーが有効なライセンスを所有する、注文書類に記載された本ソフトウェアコンポーネントのオブジェクトコード版およびバンドルを意味します。アドビによる本ソフトウェアの電子的引渡し

に含まれていても、注文書類でライセンシーにライセンス許諾されていないソフトウェアモジュールまたはその他のソフトウェアは、ソフトウェアに含まれません。

1.14 「仮想マシン」とは、アプリケーションを物理サーバーのように実行する自己完結型のオペレーティングシステム環境を意味します（例えば、AIX® LPAR、Solaris™ ゾーン、または VMware® 仮想マシンなど）。

2. 使用許諾

2.1 許諾 本契約の条件に従って、アドビは、以下に詳述のとおり、文書に記載されている方法および目的で、本契約に基づいて引き渡された本ソフトウェアを、ライセンシーの内部ネットワーク内において、ライセンスを受けたプラットフォームおよび構成上にインストールし、使用することのできる永久的（ただし、第 12 条（期間と終了）に定める場合を除く）かつ非独占的なライセンスをライセンシーに付与します。

2.2 追加の制限事項 本ソフトウェアをインストールし、使用することのできるライセンシーの権利は、ライセンスが許諾されたソフトウェアの種類に基づき、以下のとおりに制限されます。(a)ライセンシーが本ソフトウェアの製品版または開発版をライセンス許諾されている場合、および注文書類で指定されたソフトウェアライセンスに応じて、ライセンシーの権利は、参照されることにより組み込まれる、http://www.adobe.com/products/eulas/pdfs/livecycle_supplemental_terms.pdf の補足ライセンスの条件によりさらに変更されるか、または(b)ライセンシーが評価版ソフトウェアのライセンス許諾を受けている場合、本ソフトウェアをインストールして使用するライセンシーの権利は、本契約の第 3 条に記載されるように制限されます。

2.3 LiveCycle SDK コンポーネント ライセンシーは、本契約に従って、有効なライセンス許諾を受けたソフトウェアの使用を容易にする目的においてのみ LiveCycle SDK コンポーネントをインストールして使用することができます。

2.4 バックアップおよび障害回復 ライセンシーは、バックアップおよび保管を目的として合理的な数の本ソフトウェアのコピーを作成およびインストールすることができ、かつ、メインのコピーが故障または破損した場合に限り、そのコピーを使用することができます。ただし、いかなる場合においても、ライセンシーは、製品版ソフトウェアまたは開発版ソフトウェアと同時にそのコピーを使用することはできません。また、ライセンシーは、障害回復環境においても、障害回復の用途に限り本ソフトウェアのコピーをインストールすることができますが、実務目的、開発目的、評価目的またはテスト目的でインストールすることはできません。ただし、その本ソフトウェアの複製が、障害時に本ソフトウェアの主たる使用形態を引き継ぐことができるかどうかを確認する目的の場合を除きます。

2.5 文書 ライセンシーは、本契約に従って、本ソフトウェアを使用するために合理的に必要な数の文書のコピーを作成して配布することができます。本項に許可されているライセンシー作成の文書のコピー

には、その元の文書に掲載されている著作権その他の所有権表示と同一のものを記載しなければなりません。

2.6 アウトソーシング ライセンシーは、ライセンシーに代わって本ソフトウェアを運用するために、以下の内容を条件として、本ソフトウェアの使用を第三者の請負業者にサブライセンスすることができます。(a)ライセンシーが書面にてアドビに事前に通知すること、(b)本ソフトウェアの使用に関連して本契約の条項がライセンシーに適用されるのと同様に、請負業者がそれらの条項に拘束され完全に遵守することに同意する責任をライセンシーが負うこと、(c)本契約で制限されているように、その使用が、ライセンシーの直接的で有益な事業目的に関連する使用に限られること、(d)その使用が、本契約で規定されているライセンスの範囲あるいは数の増大に該当しまたはかかる増大を意味するものではないこと、および(e)ライセンシーが、本契約に関連してかかる請負業者によるすべての行為または不作為についての全責任を負うこと。

2.7 追加の禁止事項

2.7.1 改変およびリバースエンジニアリングの禁止 ライセンシーは、本ソフトウェアを改変、移植、翻案または翻訳してはなりません。ライセンシーは、本ソフトウェアをリバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルをしてはならず、またはそのソースコードの解読を試みてはなりません。前述にかかわらず、本ソフトウェアの逆コンパイルは、本ソフトウェアを他のソフトウェアと相互運用可能にするために必要となる情報を取得するための逆コンパイルの権利がライセンシーの法域の法律によりライセンシーに与えられている場合に限り認められます。ただし、ライセンシーは、まずアドビにかかる情報を求めなければならず、アドビは、その独自の裁量により、その情報をライセンシーに提供するか、または本ソフトウェアのソースコードに関するアドビおよびそのサプライヤーの所有権が保護されることを確実にするために、ソースコードのかかる使用に対し妥当な条件（妥当な使用料を含みます）を課すことができるものとします。

2.7.2 バンドル解除の禁止 本ソフトウェアは、さまざまなアプリケーション、ユーティリティおよびコンポーネントを含んでいる場合があり、複数のプラットフォームおよび言語をサポートする場合があり、または、複数のメディアまたはコピーによりライセンシーに提供される場合があります。ライセンシーは、本契約で許可された場合を除き、本ソフトウェアのコンポーネント部分のバンドルを解除することはできないものとします。ライセンシーは、配布、譲渡、販売、またはその他の処置のために本ソフトウェアのバンドルを解除したり、リパッケージしてはならないものとします。

2.7.3 譲渡の禁止 本契約に明示的に記載されている場合を除き、ライセンシーは、(i)本ソフトウェア、または本ソフトウェアに関するライセンシーの権利を、第三者に対しサブライセンス、移転、あるいは譲渡してはならず、また(ii)本契約で認められる場合を除き、本ソフトウェアの一部を内部ネットワーク外に複製すること、あるいは内部ネットワーク外から本ソフトウェアの一部にアクセスすることを許可してはならないものとします。

2.7.4 使用の禁止 本契約で明示的に許可されている場合を除き、ライセンシーが、(i)第三者に代わって本ソフトウェアを使用すること（第三者より提供された電子文書またはコンテンツからPDFファイルを生成するために本ソフトウェアを使用し、その生成したPDFファイルを広範なサービス提供または製品提供としてかかる第三者に配布または提供する場合も含まれます）、(ii)会員資格または加入契約に基づく権利を含め、本ソフトウェアに関する他の権利を賃貸し、リースし、貸与し、または付与すること、および(iii)コンピューターサービス業務、第三者外部委託業者の施設もしくはサービス、サービスビューロー設備、もしくはタイムシェアリング形式において、または提供サービスの一環として、本ソフトウェアの使用を提供することは、禁止されています。

2.7.5 輸出規制 ライセンシーは、本ソフトウェアを合衆国輸出管理法もしくは他の輸出関係の法規（以下、総称して「輸出法」といいます）で禁じられた国に出荷、譲渡、輸出しないこと、または禁じられた方法で使用しないことに同意するものとします。さらに、本ソフトウェアが輸出法で輸出統制品目に指定されている場合、ライセンシーには、イラン、シリア、スーダン、キューバ、北朝鮮など、合衆国政府が輸出を禁止または制限している国の国民ではなく、かつ、それらの国に居住していないこと、および本ソフトウェアの受領を輸出法で禁止されていないことを表明および保証します。

2.8 引渡し 本ソフトウェアは、電子的引渡しまたは有形的媒体（例えば、CDまたはDVD）により引き渡されます。

3. 評価版ソフトウェア

3.1 本第3条は、ライセンシーが、注文書類で提供される有効な開発版ソフトウェアライセンスまたは製品版ソフトウェアライセンスを取得していないソフトウェアに適用されます。

3.2 ライセンス ライセンシーは、(a)ライセンシーの内部ネットワーク内に、評価版ソフトウェアをインストールすることができ、(b)収益目的、営利活動目的、その他の実務目的または開発目的ではなく、評価版ソフトウェアのライセンスを購入するかどうかを判断する目的に限り、ライセンシーの内部ネットワーク内で、評価版ソフトウェア（ならびに評価版ソフトウェアにより生成または処理される電子文書、コンテンツ、その他の素材）の使用を許可することができます。ライセンシーは、直接的または間接的を問わず、製品版ソフトウェアまたは開発版ソフトウェア（またはそのソフトウェアからのアウトプット）とともに評価版ソフトウェア（そのアウトプットを含みます）を使用することはできません。

3.3 制限事項 本第3条に基づいて評価版ソフトウェアをインストールおよび使用するライセンシーの権利は、ライセンシーが本ソフトウェアの評価版以外のライセンスを購入した時点で直ちに終了します。アドビは、その独自の裁量により、評価版ソフトウェアを使用することのできるライセンシーのライセンスをいつでも終了できる権利を有します。アドビは、第3条の遵守を確かにするために、本契約の第11条に従って自己の権利を行使する権利を有します。ライセンシーは、理由の如何を問わず、本契約の終了時点で、ライセンシーの評価版ソフトウェアのコピーを返却し、または破棄することに同意するものとします。本第3条の規定が、本契約のその他の条件と矛盾する場合は、その矛盾を解決するうえで

必要な範囲に限り、評価版ソフトウェアに関し、第3条がその他の条件に優先するものとします。ライセンサーは、評価版ソフトウェアが、(i)限られた機能しか備えておらず、(ii)限られた期間しか機能せず、(iii)非評価版のソフトウェアにはないその他の制限を受ける場合があることを認識するものです。本契約内に異なる定めがあったとしてもそれにかかわらず、アドビは、評価版ソフトウェアを「現状有姿」でライセンサーに提供するとともに、ライセンサーに対するあらゆる保証義務または責任負担義務を放棄します。

4. 知的財産権

本ソフトウェア、およびライセンサーがアドビより作成を認められているコピーは、アドビシステムズ社およびそのサプライヤーの知的財産であり、アドビシステムズ社およびそのサプライヤーが所有者となります。本ソフトウェアの構造、編成およびコードは、アドビシステムズ社およびそのサプライヤーが保有する重大な営業秘密および秘密情報です。本ソフトウェアは、米国著作権法、国際条約規定、および本ソフトウェアが使用される国での適用法などによるものを含めるがこれらに限定されることなく、著作権により保護されます。本契約に明示的に規定される場合を除き、本契約は、本ソフトウェアにおける知的財産権を本ライセンサーに付与せず、アドビは、明示的に付与されないすべての権利を有します。

5. アップデート

本ソフトウェアが、前バージョンのアップグレード版またはアップデート版である場合、ライセンサーは、そのアップグレード版またはアップデート版を使用するには、前バージョンの有効なライセンスを所有していなければなりません。アップグレード版およびアップデート版は、すべて、ライセンスと引き換えに、本契約の条件に従ってライセンサーに提供されます。本ライセンサーは、アップグレード版またはアップデート版を使用することにより、本ソフトウェアのいずれかの旧バージョンを使用する本ライセンサーの権利を自主的に終了することに同意します。例外として、ライセンサーは、アップグレード版またはアップデート版への移行を補助するために、そのアップグレード版またはアップデート版の取得後の合理的な期間（ただし、180日間までとします）にわたり、本ソフトウェアの前バージョンをインストールした状態を維持することができます。ただし、この同時インストールに関するライセンサーの権利により、本契約に基づきライセンサーに許諾されたコピー数、ライセンス数量または使用範囲が増加することはありません。

6. 保証

6.1 保証 第6条3項に別段の定めがある場合を除き、アドビは、本ソフトウェアが、推奨されるオペレーティングシステム、プラットフォームおよびハードウェア構成上で使用される場合は、本ソフトウェアの出荷後90日間にわたり、文書に従って実質的に機能することを、ライセンサーに対し保証します。文書に記載の機能との非実質的な差異については、保証に関する権利は生じません。この限定的保証は、評価版ソフトウェア（第3条で特定）、CD サービス（第13条3項で特定）、Flex SDK コン

ポーネント、LiveCycle SDK コンポーネント、オープンソースソフトウェア、パッチ、サンプルコード、他の形式に変換されたフォントソフトウェア、またはライセンサーにより改変された本ソフトウェアであって、その改変により欠陥が生じたものに対しては、適用されません。保証請求は、すべて、前述の90日間以内に行う必要があります。本ソフトウェアが実質的に前述の保証どおり機能しない場合は、アドビの独自の裁量で、本ソフトウェアの交換か、または本ソフトウェアに関しアドビに支払われたライセンス料金の返金のみが、アドビおよびその関連会社の全責任であり、かつライセンサーの唯一の救済となります。この責任または救済がなされた時点で、かかるソフトウェアのライセンスは、自動的に終了するものとします。本条に記載された限定的保証は、ライセンサーに特定の法的権利を付与するものであり、ライセンサーは、法域によっては別の権利を有する場合があります。

6.2 保証の放棄 上述の限定的保証は、アドビおよびその関連会社が行う唯一の保証であり、アドビ、その関連会社またはサプライヤーの保証不履行に対する唯一の救済を規定したものです。上述の限定的保証、およびライセンサーの法域においてライセンサーに適用される法律によって除外または限定されることのない保証、前提、表明または条件を除き、アドビ、その関連会社およびサプライヤーは、現状有姿のまますべての欠陥を伴う状態で本ソフトウェアを提供し、かつ、機能、安全性、第三者権利の非侵害、統合、商品性、平穩享有、品質の満足性、または特定目的への適合性などを含め、いかなる事項に関しても、法律、慣習法、習慣または慣行によるものかどうかにかかわらず、明示もしくは黙示を問わず、その他の保証、前提、表明または条件をすべて明示的に放棄します。この保証の放棄は、法域によっては無効となる場合があります。第6条2項および第7条の規定は、いかなる原因による本契約の終了後も存続しますが、それにより、本契約の終了後も本ソフトウェアを使用することのできる継続的な権利が示唆または生成されることはありません。

6.3 ドイツまたはオーストリアに居住するユーザーに適用される限定的保証 ライセンサーが、ドイツまたはオーストリアで本ソフトウェアを取得した場合、および主として前記の国に居住している場合には、第6条1項は適用されません。その代わりに、アドビは、本ソフトウェアが、推奨されるオペレーティングシステム、プラットフォームおよびハードウェア構成上で使用される場合には、本ソフトウェアの受渡し後の限定的保証期間中、文書に記載されている機能（以下、「合意済み機能」といいます）を発揮することを保証します。本条で使用されている「限定的保証期間」とは、ライセンサーが商業ユーザーの場合には1年、ライセンサーが非商業ユーザーの場合には2年を意味します。合意済み機能との非実質的な差異については、保証に関する権利は生じません。この限定的保証は、評価版ソフトウェア（第3条で特定）、CD サービス（第13条3項で特定）、Flex SDK コンポーネント、LiveCycle SDK コンポーネント、オープンソースソフトウェア、パッチ、サンプルコード、他の形式に変換されたフォントソフトウェア、またはライセンサーにより改変された本ソフトウェアであって、その改変により欠陥が生じたものに対しては、適用されません。保証請求を行うには、ライセンサーは、限定的保証期間中に、本ソフトウェアおよび購入証明書を、その取得元の場所にアドビの費用負担で返送する必要があります。本ソフトウェアの諸機能が、同意した機能と実質的に異なる場合、アドビは、（再度の履行という方法により、およびアドビの独自の裁量により）本ソフトウェアを修理または交換する権利を有し

ます。前述が履行されない場合、ライセンシーは、購入価格を減額し、または購入契約を解約する権利を有します。詳細については、アドビのカスタマーサポート部までお問い合わせください。

7. 責任の制限

7.1 前述の唯一の救済、および第7条2項に別段の定めがある場合を除き、いかなる場合においても、アドビ、その関連会社またはサプライヤーは、派生的損害、間接的損害、付随的損害、利益の逸失、貯蓄の喪失、事業中断・人身被害・注意義務不履行より生じる損害、または第三者による請求を含め、いかなる損失、損害、請求または費用についても、その可能性がアドビの代表者に知らされていたとしても、ライセンシーに対しその責任を負いません。前述の制限および除外は、ライセンシーの法域の適用法により認められる範囲で適用されます。本契約に関するアドビ、その関連会社およびサプライヤーの各損害賠償責任の総額は、本ソフトウェアに対し支払われた代金がある場合は、その金額までとします。この制限は、本契約の根本的違反もしくは重大な違反、または本契約の根本的条件もしくは重大な条件の違反が生じた場合であっても適用されます。この責任の制限は、国や地域によっては無効となる場合があります。本契約のいかなる内容も、アドビの過失による死亡または人身被害が生じた場合、または欺瞞的不法行為（詐欺）が生じた場合の、ライセンシーに対するアドビの責任を制限するものではありません。アドビは、義務、保証および責任を放棄し、除外し、制限する目的上、自己の関連会社およびサプライヤーを代表していますが、その他の事項および目的に関しては代表していません。

7.2 本ライセンシーがドイツまたはオーストリアにおいて本ソフトウェアを取得し、かつ、本ライセンシーが通常これらの国に居住している場合、第7条1項は適用されません。その代わりに第7条2項の規定を条件とし、アドビおよびその関連会社の法律上の損害賠償責任は、以下のように限定されます。(i)アドビおよびその関連会社は、契約上の重大な義務が軽過失により違反されたことに起因して生じた損害に関しては、購入契約の締結時点で通常予見可能な損害賠償金額までに限り、責任を負います。(ii)アドビおよびその関連会社は、契約上の重大でない義務が軽過失により違反されたことに起因して生じた損害に関しては責任を負いません。この責任制限は、強制的な法的責任、特に、ドイツ製造物責任法に基づく責任、明示的保証を負う責任、または過失による人身傷害に関する責任には適用されません。本ライセンシーは、損害を回避しかつ軽減するためあらゆる妥当な手段を講じなければならず、特に、本契約の規定に従い本ソフトウェアおよび本ライセンシーのコンピューターデータのバックアップコピーを作成しなければなりません。

8. 準拠法

本契約、本契約に基づき開始される各取引、および本契約に起因または関連して生じるすべての事項（本契約の有効性および解釈を含みます）は、(a)合衆国、カナダ、またはメキシコで購入した場合は、カリフォルニア州の実体法、(b)日本で購入した場合は、日本の実体法、(c)東南アジア諸国連合のいずれかの国、中国、香港特別行政区、マカオ特別行政区、台湾、または韓国で購入した場合は、シンガポールの実体法、(d)上記以外の法域で購入した場合は、英国の実体法が適用されます。本契約に関連して生

じた紛争は、すべて、カリフォルニア州法が適用される場合はカリフォルニア州サンタクララ郡の各裁判所、日本国法が適用される場合は日本の東京地方裁判所、英国法が適用される場合は英国ロンドンの管轄裁判所が、その非専属管轄権を有します。シンガポールの法律が適用される場合、契約書の存在、有効性、または解約に関する疑義を含む、本契約に起因または関連するあらゆる紛争は、シンガポールにおいて仲裁により係争され、最終的に解決されるものとします。なお同仲裁は、当該時点において効力を有しているシンガポール国際仲裁センター（以下、「SIAC」といいます）の仲裁規則に従って行われるものとし、かつ当該規則はこの参照により本項の一部に組み込まれるものとします。仲裁者は、両当事者が共同で1名を選定するものとします。仲裁の付託を要求する当事者側が書面で要求してから30日以内に仲裁人を選定できない場合は、SIACの委員長がその選定を行うものとします。仲裁は英語で行われます。本契約のいかなる条項にもかかわらず、アドビまたはライセンシーは、訴訟手続きまたは仲裁手続きの開始前、またはその手続きの処理中に、仮処分または保全措置（差し止めによる救済、特定履行などの衡平法上の救済など）の請求をいかなる他の管轄の司法当局、行政当局などにおいて行い、自らの当事者の権利を保護したり、保全処分に適する特定条件を執行したりすることができます。本契約は、いかなる法域の法の抵触に関する規則、または国際動産売買契約に関する国際連合条約の適用も受けず、その適用を明示的に排除します。

9. 一般条項

本契約のいずれかの部分が、無効および履行不能とされた場合であっても、その部分が、本契約の残存部分の有効性に影響を与えることはなく、その残存部分は、その条件に従って有効性および履行可能性を維持するものとします。アドビは、追加的条件または別の条件を付けてアップデート版およびアップグレード版のライセンスをライセンシーに付与することがあります。本契約の解釈には、本契約の英語版を使用するものとします。本契約、および補足ライセンスを含め、参照により組み込まれた追加条件は、本ソフトウェアに関するアドビおよび本ライセンシー間の完全な合意であり、これに先立つ本ソフトウェアに関連したすべての表明、協議、約束、通信または広告に優先します。

10. 米国政府がエンドユーザーの場合

10.1 商用品目 本ソフトウェアおよび文書は、該当する場合、C.F.R.（連邦規則集）第48編セクション2.101に定義される「商用品目」であり、C.F.R.第48編12.212条またはC.F.R.第48編227.7202条において使用されている「商用コンピューターソフトウェア」および「商用コンピューターソフトウェア文書」から構成されています。C.F.R.第48編セクション12.212またはC.F.R.第48編セクション227.7202-1～227.7202-4に従って、商用コンピューターソフトウェアおよび商用コンピューターソフトウェア文書は、(a)商用品目としてののみ、かつ、(b)本契約に基づき他のすべてのエンドユーザーに付与されるものと同様の権利のみを付して、米国政府エンドユーザーにライセンスが付与されます。未公開著作物に関する権利は、米国著作権法により留保されます。アドビ システムズ社、345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA。

10.2 アドビ技術の米国政府へのライセンス許諾 ライセンシーは、米国政府またはその請負業者による調達に応じてアドビソフトウェアのライセンスを付与する場合は、C.F.R.第 48 編 12.212 条 (民間機関の場合) ならびに C.F.R.第 48 編 227-7202-1 条および 227-7202-4 (国防総省の場合) に定められている方針に従ってライセンスを付与することに同意するものとします。合衆国政府のエンドユーザーに対して、アドビは、適用される場合、改正後の行政命令第 11246 号の規定、1974 年ベトナム戦争退役軍人復帰支援法第 402 条 (合衆国法典第 38 編第 4212 条)、改正後の 1973 年身体障害者法第 503 条、ならびに連邦規則集第 41 編第 60-1 部 ~ 第 60-60 部、第 60-250 部および第 60-741 部の規制を含め、該当するすべての機会均等法に従うことに同意します。前記文に含まれる積極的是正措置に関する条文および規制は、引用により本契約の一部を構成するものとします。

11. ライセンスの遵守

アドビは、自己の費用負担により、12 ヶ月に 1 回を超えない範囲で、ライセンシーが使用している本ソフトウェアの使用状況、コピー数およびインストール数を検証するために、独立した第三者またはアドビ内部の監査担当者を指名することができます。かかる検証は、7 営業日以上前に予告のうえ、ライセンシーの事務所で通常営業時間中に実施するものとしますが、ライセンシーの業務活動を不当に妨害してはならないものとします。ライセンシーの要求に応じて、アドビ (および該当する場合にはその第三者監査担当者) は、当該検証を進める前に、商業上合理的な機密保持契約をライセンシーと締結するものとします。検証により、ライセンシーが、正当なライセンス数を超えて本ソフトウェアのコピーを使用していること、ライセンスメトリックを超えていること、または本契約で認められていない方法により本ソフトウェアをデプロイまたは使用していることが判明し、それによりライセンス料金の追加が必要となった場合、ライセンシーは、請求日より 30 日以内に、使用権利またはコピーの追加分に対し適用される料金を支払うものとします。ただし、こうして支払う不足料金は、アドビのその時点で最新の国別ライセンス料金表に基づいたライセンス料金額とします。不足料金が、本契約に基づき支払われた料金額の 5% を上回っている場合、ライセンシーは、その不足料金、および当該検証の実施に掛かったアドビの妥当な費用を支払うものとします。本条は、本契約の満了または終了後も 2 年間にわたり存続するものとします。

12. 期間および終了

本契約は、ライセンシーによる本契約の重大な違反が生じるまで有効に存続するものとし、かかる違反が生じた時点で、自動的に終了するものとします。理由の如何を問わず、本契約の終了時点で、ライセンシーは、本ソフトウェアの使用を中止し、本ソフトウェア、文書およびそのすべてのコピーを破棄するものとします。ただし、いずれの当事者も、終了前に生じていた義務については、終了により免れないものとします。以下の条項は、本契約の終了後も存続するものとします。第 1 条 (定義)、第 4 条 (知的財産権)、第 6 条 2 項 (保証の放棄)、第 6 条 3 項 (ドイツまたはオーストリアに居住するユーザーに適用される限定的保証)、第 7 条 (責任の制限)、7 条 2 項、第 8 条 (準拠法)、第 9 条 (一般

規定)、第 10 条(米国政府がエンドユーザーの場合)、第 12 条(期間および終了)、第 13 条(個別規定および例外)。

13. 個別規定および例外

13.1 サンプルコード ライセンシーは、自分自身のソフトウェアアプリケーションを設計、開発およびテストする目的に限り、サンプルコードを修正することができます。ただし、ライセンシーは、下記のすべての条件が満たされた場合に限り、ライセンシー自身が修正したサンプルコードを使用、複製および再配布することを許可されます。(a)ライセンシーは、ライセンシー自身のアプリケーションでその他の著作権情報が表示されるすべての箇所において、アドビの著作権表示(適応される場合)を挿入すること、(b)ライセンシーは、ライセンシー自身のアプリケーションの販売のためにアドビの名称、ロゴまたはアドビのその他の商標を使用しないこと。ライセンシーは、妥当な弁護士費用を含め、ライセンシーのアプリケーションの使用または配布により生じたまたはその結果である請求または訴訟から、アドビおよびそのサプライヤーを防御および補償し、アドビおよびそのサプライヤーに損害を与えないようにすることに同意します。ただし、アドビは、ライセンシーに対し、速やかに当該請求の通知を書面により行い、ライセンシーの費用負担で当該請求の防御または和解をライセンシーに申し出て、かつライセンシーの費用負担で当該請求の防御または和解においてライセンシーに協力するものとしします。

13.2 追加の通知を行うことなく、断続的または定期的に、本ソフトウェアは、アドビが提供するコンテンツおよびサービスに対するお客様のアクセスを容易にするため、またはライセンシーの本ソフトウェアの使用を検証して確認するため、自動的にインターネットに接続する場合があります。本ソフトウェアがインターネット接続およびアドビの Web サイトとの通信を行う場合には、自動的にユーザーが明示して要求したかどうかにかかわらず、そのコミュニケーションにはアドビのプライバシーポリシー(http://www.adobe.com/go/privacy_jp)が適用されるものとしします。また、特定の追加利用条件がお客様に提示されない限り、Adobe.com の「利用条件」(http://www.adobe.com/go/terms_jp)が適用されるものとしします。

13.3 本ソフトウェアにはフォントソフトウェアが含まれています。ライセンシーは、本ソフトウェアを使用するために必要な場合にのみフォントソフトウェアを使用できます。

13.4 本ソフトウェアに組み込まれている、または本ソフトウェアを介してアクセスされる一部の第三者素材および第三者サービスの使用については、当該素材およびサービスの内部もしくは付近または http://www.adobe.com/thirdparty_jp にある個別のライセンス契約、使用約款または「お読みください」ファイルに記載されている他の諸条件に準拠しなければならない場合があります。本契約に基づき付与されるライセンスによって、かかる第三者素材および第三者サービスの諸条件に基づいてライセンシーが有する権利および義務が変更されることはありません。ただし、本契約に別段の記載がない限り、本契約の保証放棄条項および責任制限条項については、本契約に基づき提供されるすべてのソフトウェアに適用されます。本ソフトウェアに付属の JBoss Application Server ソフトウェア、MySQL データベースソフトウェア、MySQL JDBC ドライバーソフトウェア、Eclipse コードは、アドビによる保証または

サポートなしで、「現状有姿」で提供され、本契約書以外の諸条件が適用されます。諸条件は別個のライセンス契約書または、かかるソフトウェアファイルに近接するファイルディレクトリーの中の「お読みください」に記載されています。

13.5 Eclipse コード 本ソフトウェアは、Eclipse 財団から提供される Eclipse コード (以下、「Eclipse コード」といいます) を含む場合があります。Eclipse コード開発の参加者に代わり、アドビは、本契約により、(i)所有権および権利不侵害の保証または条件、ならびに市場性および特定目的適合性の黙示的保証または条件の全てを放棄し、(ii)逸失利益などの直接、間接、特別、付随的および結果的損害を含めた、損害賠償責任を放棄し、(iii) Eclipse オープンライセンスと異なる本契約の Eclipse コードに関する条項が、他の関係者からではなくアドビからのみ提示されることを表明します。Eclipse コードのソースコードは、<http://www.eclipse.org> から入手できます。

13.6 電子証明書

13.6.1 使用 本ソフトウェアの特定の機能には電子証明書の使用が必要です。電子証明書は、http://www.adobe.com/go/partners_cds_jp に示されたアドビ認証文書サービス(CDS)ベンダーおよび http://www.adobe.com/go/aatl_jp に示されたアドビ承認信頼リスト(AATL)ベンダーなどの第三者認証機関 (以下、総称して「認証機関」といいます) によって発行されます。または、自分で署名することもできます。

13.6.2 諸条件 電子証明書の購入、使用および電子証明書に対する信頼は、ライセンシーおよび認証機関の責任によるものとします。保証された文書、デジタル署名、または認証機関サービスを信頼する前に、例えば、加入者同意書、使用者同意書、証明書の方針、業務ステートメントなど、認証機関のサービスの提供に適用される諸条件を見直す必要があります。アドビの CDS ベンダーについては http://www.adobe.com/go/partners_cds_jp、またアドビの AATL ベンダーについては http://www.adobe.com/go/aatl_jp をご覧ください。

13.6.3 承認 ライセンシーは、以下の内容に同意するものとします。(a)本ソフトウェアの構成または外部の問題により、電子証明書が検証前に取り消されているか有効期限が切れているにも関わらず、署名が有効であると表示される場合があること、(b)文書の署名者、該当する証明機関、またはその他の第三者による作為または不作為が、電子証明書の安全性または整合性を危うくする可能性があること、(c)証明書は、証明機関が提供するものではない自己署名証明書である場合があること。証明書を信頼するかどうかを決定するのは、ライセンシーの全責任です。別途、書面による保証が認証機関によってライセンシーに提供される場合を除き、ライセンシー自身の責任で電子証明書を使用します。

13.6.4 第三者受益者 ライセンシーは、ライセンシーの信頼する証明機関が、本契約に関しては第三者受益者であり、当該機関がアドビ システムズ社である場合と同様に、自己の名においてかかる契約を実施する権利を有することに同意するものとします。

13.6.5 免責 ライセンシーは、以下を含むがこれらに限定されない、認証機関のサービスのライセンスによる使用もしくは依存から発生する、またはこれらに関連するすべての責任、損失、行為、損害またはクレーム（すべての合理的な額の費用、支出、弁護士費用を含みます）からアドビと該当する認証機関を防禦するものとします（諸条件に明示的に記載されているものを除きます）。(a)失効したまたは取り消された証明書への依存、(b)証明書の不適切な検証、(c)適用される諸条件、本契約、または適用法によって許可された以外の証明書の使用、(d)サービスに関連するサービスの諸条件に依存するにあたって合理的な判断を下さなかったこと。

13.7 ライセンシーは、アドビのライセンサー（ライセンシーがアドビ以外の者から本ソフトウェアを取得した場合にはアドビ）が、本契約の第三者受益者であり、当該ライセンサーまたはアドビの各技術に関し、本契約に定める義務を執行する権利を有していることを認め、これに同意します。

本契約に関しご質問がある場合、またはアドビに情報を要請される場合は、本製品に付記されている住所および連絡先をご利用のうえ、ライセンシーの地域を担当するアドビの事務所までお問い合わせください。

アドビおよび Flash は、合衆国およびその他の国におけるアドビ システムズ社の登録商標または商標です。その他の商標は、すべて、それぞれの所有者に帰属します。